

Ala xa Masenyi singe Annabi Samuweli be Masenyi nde yi Kitaabui xa fe ra

Isirayila bɔnsɔɛ fu nun firinyie to mini Misira xa konyiya bun ma, Annabi Munsa nan nu findixi e xa yarerati ra. A lu ne e ya ma han e so Kanaan bɔxi ma, Ala naxan laayidixi e be. Na temui e nu birama Annabi Yosuwe fɔxɔ ra. A xa waxati dangi xanbi, Isirayila bɔnsɔɛ birin nu na e xati ma. Kɔnɔ e yaxuie to kata e tɔɔrɔde, Ala naxa «Kiitisaɛ» ramini naxee nu luma e mali ra na waxati xɔrɔxɔɛ bun ma.

Yi temui sɛrɛxɛdubɛ nde nu na Silo, Ala xa saate kankira nu ragatama dɛnnaxɛ. A bɔɛ nu fanxi, kɔnɔ a xa die mu nu luma Ala xa seriye xa kira xɔn ma alɔ e baba. Na kui Alatala naxa a niya Samuweli xa findi namijɔnmɛ ra Isirayila be, naxan nɔma e ratangade e yaxuie ma. Kɔnɔ jama tan nu wama mange nde xɔn ma naxan nu luxi alɔ jamanɛ gbeteɛ xa mange, naxan findi soori gali xunyi ra.

Nama waxɔnfe mu nu rafanxi Samuweli ma, kɔnɔ Ala naxa tin na ra, a fa Sɔlu ti mange ra Isirayila xun ma. Kɔnɔ a mu bu Sɔlu naxa findi Ala matandila ra. Na kui Samuweli naxa a fala a be a mixi gbete findima ne mange ra a jɔxɔɛ ra.

Dawuda xa taruxui fɔlɔxi na ki ne. Ala naxa Dawuda masen Samuweli be, a xa a rakolon a findima ne Isirayila mange ra Sɔlu dangi xanbi. A segetala temui, Dawuda naxa lu Sɔlu seeti ma,

a a mali fe wuyaxi kui. Kɔnɔ Sɔlu to a kolon a Ala fama mangɛya fide Dawuda nan ma, a naxa fe birin naba alaƙo a xa a faxa. Kɔnɔ Dawuda to findi Ala xa mixi tinxinxi nan na, a mu mangɛ Sɔlu yelebu. A nu xanunteya masenma Sɔlu bɛ, barima a naxɛ Alatala nan a sugandixi mange ra a xa pama xun ma.

Na tinxinyi yati findixi misaali nan na won birin bɛ. Ala to findi ibunadama Marigi ra, a lanma won birin xa bira a xui fɔxɔ ra. Hali dunija mangɛe lan e xa na kolon. Ala nɔma mixie findide pama yareratɛ ra, kɔnɔ xa e ba Ala xa kira xɔn ma, e xa fe mu sɔɔneyama. Dawuda findixi Isirayila mange xungbe nan na barima a nu jɛrɛma Ala xa seriyɛ nan xɔn.

Annabi Samuweli to Dawuda ti Isirayila mangɛ ra, a naxa masenyi gbɛtɛ ti naxan tide gbo won bɛ han to lɔxɔɛ. A naxɛ Ala xa mangɛ xungbe fama minide Dawuda bɔnsɔɛ ya ma. Na mixi findixi Ala xa Mixi Sugandixi nan na, naxan ma fe falaxi Inyila Isa kui. Ala xa won mali birafe a xa mangɛya fɔxɔ ra abadan. Amina.

Ala xa Masenyi singe Annabi Samuweli bɛ

Samuweli bari ki

¹ Xɛmɛ nde nu na Ramatayimi taa kui, Sofimu yire, Efirami geya longori, naxan xili Elekana. Efirami bɔnsɔɛ nan nu a ra, fatanfe a benba Sufu, Tohu, nun Elihu ra. Yeroxama xa di nan nu a ra.

² A ginɛ firin nan dɔxɔ: Ani nun Peninna. Peninna nu bara die bari, kɔnɔ di yo mu nu na Ani tan yi ra.

³ Nε yo jε Elekana nu kelima a xonyi, a siga Silo, a xa Alatala Mange Xungbe batu, a serexe ba a be. Eli xa di firinyie, Xofini nun Finexasi, nan nu na Alatala xa serexedubee ra menni na temui.

⁴ Elekana nε a xa serexe bama, a nu darixi serexe sube nde fi ra a xa gine Peninna nun na xa die ma.

⁵ Kono a nu naxan fima a xa gine Ani tan ma, na gbo boore gbe be. A nu na rabama ne barima Ani nu rafa na ma ki fanyi ra, hali Alatala to mu nu di fe ragiri na ma.

⁶ A siina nu a mayelema temui birin a xa dibaritarepa xa fe ra.

⁷ Nε yo jε, Ani ne tema Alatala batu banxi, a siina Peninna nu a mayelema han a nu tondi a degede, a bonbo wa tun na.

⁸ A xa mori Elekana nu a maxorin, «Munfe ra, i tondima i degede, i nu fa wa? Munfe ra i nimisaxi? N tan mu i wasa dangi di fu ra?»

⁹ Yi biyaasi tan, Elekana xa mixie to ge e degede nun e minde Silo, Ani tan naxa keli e ya ma, a siga Alatala batu banxi. Eli serexedube nu magoroxi naa a xa doxoise ma naade fe ma.

¹⁰ Ani bone to mapaxuxi a ra, a naxa Alatala maxandi yaye gbegbe ra.

¹¹ Na kui a naxa laayidi tongo Alatala be a falafe ra, «Alatala Mange Xungbe, xa i sa i ya ragoro i xa konyi gine xa yaagi ma, xa i sa ratu n ma, xa i mu nεemu i xa konyi gine ma, xa i di xeme keren fi i xa konyi gine ma, n na fima ne i ma a xa simaya birin kui, a xunyi mu bima feo.»

12 A xa Ala maxandi xon to kuya, Eli naxa Ani rakorosi a de ramaxama,

13 konon xui yo mu minima. Ani nu woyenfe a boye nan ma, konon Eli tan joxo a ma a a siisixi ne.

14 Na kui a naxa a fala a be, «I luma yi siisi kui han mun temui? Sa na raba yire gbete!»

15 Ani naxa a yaabi, «N marigi, n mu weni minxi, n mu bere minxi. N na n ma kontofili nan masenfe Alatala be.»

16 I naxa n maroxun siisila ra. N ma toore xa gboe nan a niyaxi, n na n boye ma fe masenfe Alatala be.»

17 Eli naxa a yaabi, «Awa, siga boyesa kui. Isirayila Marigi Ala xa i xa maxandi suxu.»

18 Ani naxa a fala a be, «I xa hinne n tan i xa konyi gine ra.» Na dangi xanbi, a naxa a dege, a boye naxa rafan a ma, a yatagi naxa masara.

19 Na kuye iba, Elekana nun a xa denbaya naxa kurun. E to ge salide, e naxa gbilen e xonyi Rama.

Na dangi xanbi, Elekana nun a xa gine Ani naxa kafu, Alatala fa ratu a xa fe ma.

20 Ani naxa tege, a fa di xeme bari, a a xili sa Samuweli, naxan nu wama a falafe, «Alatala bara a me.» A na xili saxi ne a xun ma barima a nu a falama a yete ma, «N yi di maxandixi Alatala nan ma.»

21 Na je igbilenyi Elekana nun a xa denbaya man naxa te Silo serexe bade Alatala be, a man xa a xa laayidi rakamali.

22 Konon Ani tan mu te. A naxa a fala a xa mori be, «N xa mame ti han diyore de ba temui, n fa a xanin Silo a dentegede Alatala be, a xa lu naa kerenyi ra.»

²³ A xa mōri naxa a yaabi, «Naxan nafan i ma, na raba. Lu be han a de ba temui. Alatala xa a xa masenyi rakamali.» Na kui Ani naxa lu banxi han a xa di de ba temui.

²⁴ A to Samuweli de ba, a naxa a xanin Silo Alatala batu banxi, a nun tura je saxan daaxi, farin kilo fu, nun weni. Na temui a xa diyore nu xurun.

²⁵ E naxa tura kon naxaba serexe ra, e fa diyore dentege Eli be.

²⁶ Ani naxa a fala a be, «N marigi, i haake to n be. Gine naxan fa be Alatala maxandide i ya xori, n tan nan nu a ra.

²⁷ N nu a maxandife yi di xeme nan ma fe ra. Alatala bara n ma maxandi suxu.

²⁸ N tan fan wama a fife Alatala ma, a xa lu Alatala sagoe a xa simaya birin kui.» Na dangi xanbi, e naxa suyidi Alatala be.

2

Ani xa suuki

¹ Na kui, Ani yi suuki nan ba Alatala be, «Alatala bara n boje raseewa, a bara n xun nakeli.

N de bara mafulun n yaxuie xili ma, n seewaxi Alatala xa mali xa fe ra.

² Alatala xa seniyenyi maniyē mu na.

Ala gbete yo mu na, bafe a tan na.

Senbema yo mu na alo won Marigi Ala.

³ Wo naxa wo yete igbo,

na woyenyi mooli naxa mini wo de i, barima Alatala, Ala nan a ra naxan fe birin kolon, naxan mixi xa wali birin maniyama sikeeli ra.

⁴ Gereso senbemaē xa xali igirama ne,

kɔnɔ yɛtɛ magoroe sɛnbɛ sɔtɔma.

⁵ Naxee singe nu lugaxi,
nee nu walima nɛ alako e xa taami sare sɔto,
kɔnɔ naxee nu kaamɛxi,
nee tan bara wasa.

Ginɛ dibaritare di solofere barima nɛ,
kɔnɔ dibari bara findi dibaritare ra.

⁶ Alatala nan mixi faxama,
a tan nan mixi baloma.

A mixi rasigama aligiyama,
a tan nan mixi rakelima faxɛ ma.

⁷ Alatala nan keren mixi rabannama,
a tan nan mixi rafuxarima.

A mixi itema,
a tan nan mixi igoroma.

⁸ A misikiinɛ bama a xa setarepa kui,
a niya a xa dɔxɔ kuntigie tagi binyɛ ra.
Alatala nan gbe na dunɪpa tunxunyiɛ ra,
a bɔxi italaxi e tan nan fari.

⁹ A jɔxɔ sama nɛ a batulaɛ jɛrɛ ki xɔn ma,
kɔnɔ mixi kobie tan lɔɛma nɛ dimi kui.
Mixi yo mu geenima a yɛtɛ sɛnbɛ ra.

¹⁰ Alatala matandilae xa fe kanama nɛ.
Galanyi bulama e tan nan xili ma.

Alatala bɔxi birin makiitima nɛ.
A sɛnbɛ fima nɛ a xa mangɛ sugandixi ma,
a fa a xa Masiihu sɛnbɛ gbo.»

¹¹ Na dangi xanbi, Elekana naxa gbilen a xɔnyi
Rama. A naxa a xa di Samuweli lu Alatala xa
wali ra Eli sɛrɛxɛdubɛ fɛ ma.

Eli xa die xa wali jaaxi

¹² Fuyante nan nu na Eli xa die ra, naxee mu
nu birama Alatala fɔxɔ ra.

¹³ Yi sɛrɛxɛdubɛɛ nu walima yi ki nɛ jama ra:
Mixie to nu fama sɛrɛxɛ bade, e nɛ sɛrɛxɛ sube

jinma, serexedube xa walike nu sube soxoŋe belebele

¹⁴ ragoroma ne tunde kui, xa na mu se jin se gbete kui, a nu naxan yo soxo, a a rate, a na soma serexedube nan yi ra. E nu na moŋli rabama Isirayilakae birin na naxee nu fama Silo.

¹⁵ Waxati ndee beenun xuruse ture gan temui xa folo, serexedube xa walike nu a falama ne serexe kanyi be, «Beenun i xa na sube gan, i xa nde so n yi ra serexedube be. A mu wama sube ganxi xon.»

¹⁶ Xa serexe kanyi a yaabi, «A lanma ture xa gan sinden. Na dangi xanbi, i na wa naxan xon, i xa na tongo.» Serexedube xa walike nu a yaabima ne, «N tondi. Xa i mu tin, n a tongoma senbe nan na.»

¹⁷ Na kui, Eli xa die nu yunubi jaaxi nan sotoma Alatala ra, barima e mu nu binye yo saxi serexee ma naxee nu bama a be.

¹⁸ Samuweli nu Alatala xa wali rabama ne, donma kuye serexedube daaxi ragoroxi a ma.

¹⁹ Ne yo ne a nga nun a baba nu fama Silo serexe bade. A nga nu a sanbama guba di ra.

²⁰ Eli nu Ala maxandima ne Elekana nun a xa gine be a falafe ra, «Alatala xa a ragiri i xa gine xa di gbete bari i be di soxoŋe ra a naxan fixi Alatala ma.» Na dangi xanbi, Elekana nun Ani naxa gbilen e xonyi.

²¹ Alatala naxa hinne Ani ra, a fa di xeme saxan nun di gine firin bari. Na temui Samuweli nu na mofe Alatala ya i.

²² Eli serexedube naxan nu bara fori ki fanyi ra, a naxa a kolon a xa die nu na fe jaaxi rabafe

Isirayilakae ra. E nun gine naxee nu wali rabama hōrōmōlingira sode de ra, e nu yene rabama nee yete yati ra.

²³ Eli naxa a xa die maxōrin, «Munfe ra wo yi mōoli rabama? Nama birin wo xa wali kobi nan falafe n be.

²⁴ N ma die, wo xa ba na mōoli rabafe. N naxan mefe wo xun, a mu fan feo. Wo Alatala xa jama ramurutama ne a xa seriye ma.

²⁵ Xa mixi yunubi raba a boore ra, Ala nan a makiitima, kōno xa mixi sa yunubi raba Alatala ra, nde xari sama na kanyi be?» Kōno Eli xa die mu tin e tuli matide e baba ra, barima Ala sago na nu a ra e xa faxa.

²⁶ Na fonike Samuweli nu na mofe a fanyi ra. A nu rafan Ala ma, a nu rafan mixie ma.

²⁷ Lōxōe nde namijōnmē nde naxa fa Eli yire, a a fala a be, «Alatala xa masenyi nan ya: N mu n yete masen xe i benbae be Misira, e nu na Firawuna xa yaamari bun ma temui naxe?

²⁸ N tan nan i benba sugandi Isirayila bōnsōe birin tagi, a xa findi serexedube ra n ma hōrōmōlingira kui, a xa te n ma serexe gande, a xa surayi gan serexe ra, a nun a xa serexedube donma kuye ragoro a ma n ya i. Isirayila e xa serexe ganxi naxan birin fima n ma, n a birin fi i benba bōnsōe nan ma.»

²⁹ «Munfe ra wo n ma hadiyae nun n ma serexe yelebuma, n naxee yamarixi e xa ba n be n ma banxi kui? Munfe ra i i xa die binyaxi dangi n tan na, alako wo xa wo yete raboroge hadiya singee ra, n ma jama Isirayila naxee baxi?

³⁰ Na kui, n tan Isirayila Marigi Alatala xa masenyi nan ya: Singe n nu bara laayidi tongo wo be, wo xa denbaya nun wo benbae xa denbaya xa n ma wali raba, kono yakosi n bara na nate masara, barima n mixi nan binyama naxan n binya, kono naxee tan n maberema, n yaagi nan dusuma e xun.

³¹ N fama ne i tan nun i xa denbaya senbe xun nakanade, xemoxi yo mu toma wo ya ma.

³² Isirayila xa fe na te, i fama toore sotode n ma banxi xa fe ra. I xa mixie mu simaya xonkuye sotoma sonon.

³³ I xa mixi nde luma n ma serexebade xa wali kui, kono na findima yaye nun toore nan na i be. I xa mixie mu simaya xonkuye sotoma.»

³⁴ «Fe naxan i xa di firinyie sotoma, na nan findima i be tonxuma ra: Xofini nun Finexasi birin faxama loxoere keren ne.

³⁵ N serexedube tinxinxi nde fenma, naxan n boje nun n xaxili waxonfe rabama. N bonsore fima ne a ma naxan jerema Masihu ya i, n naxan sugandima.

³⁶ I bonsore mixie fama ne e magorode a bun ma, alako e xa kobiri di soto, xa na mu, donse di. E fama a falade a be, <Serexedube wali nde fi n ma, alako n xa n baloe nde soto.>»

3

Alatala Samuweli xilife

¹ Na fonike Samuweli nu na Alatala xa wali rabafe Eli fe ma. Na temui Alatala mu nu woyenma mixie be a gbe ra, a xa laamatunyie fan mu nu wuya.

² Κῶε nde ra Eli σερεχεδυβε nu saxi a xa konkoe kui. A yae mu nu se toma a fanyi ra, a gbe mu nu luxi a xa findi dɔnxui ra.

³ Ala xa lanpui mu nu xubenxi sinden. Samuweli tan nu a saxi Alatala xa banxi kui, saate kankira nu na dennaxe.

⁴ Alatala naxa Samuweli xili. Samuweli naxa a ratin, «N tan nan ya.»

⁵ Na kui a naxa siga a gi ra Eli yire, a a fala a βε, «N bara fa i xa xili ma.» Eli naxa a yaabi, «Ade, n mu i xili de. Siga, i i sa.» Samuweli naxa gbilen, a sa a sa.

⁶ Alatala man naxa Samuweli xili. Samuweli naxa keli, a siga Eli yire, a a fala a βε, «I to n xili, n bara fa» Eli naxa a yaabi, «Ade, n mu i xili. Siga, i sa i sa.»

⁷ Samuweli mu nu Alatala kolonxi sinden, barima han na temui Alatala mu nu wøyen a βε.

⁸ Alatala man naxa Samuweli xili a saxan nde. Samuweli naxa keli, a siga Eli yire, a a fala a βε, «I to n xili, n bara fa.» Na kui Eli naxa a fahaamu a Alatala nan na fonike xilife.

⁹ Eli naxa a fala Samuweli βε, «Gbilen i sa i sa. I na na xui με σὸν, i xa a ratin, «Alatala, wøyen. I xa konyi di a tuli matima i ra.»» Samuweli naxa gbilen, a sa a sa a sade.

¹⁰ Alatala naxa fa a yire, a man naxa a xili, «Samuweli, Samuweli.» Samuweli naxa a ratin, «Alatala, wøyen. I xa konyi di a tuli matixi i ra.»

¹¹ Alatala naxa a masen Samuweli βε, «N fama ne fe nde rabade Isirayila, naxan mixie de ixarama.

¹² Na λὸχ, n naxan birin falaxi Eli xa denbaya xa fe ra, n a birin nakamalima ne, kelife a fole

han a rapɔnyɪ.

¹³ N bara a fala a bɛ, a n fama nɛ a xa denbaya naxankatade abadan a xa yunubi xa fe ra. A nu a kolon a a xa die na n maberefe, kɔnɔ a tan mu tɔnyɪ dɔxɔ e ma.

¹⁴ Na nan a ra, n bara n kali Eli xa denbaya xa fe ra, xunsare yo mu na e bɛ. Sɛrɛxɛ nun hadiya mu nɔma e xa yunubie xafaride.»

¹⁵ Samuweli naxa a sa han gɛɛsɛgɛ, a fa Alatala xa banxi naadɛe rabi. Samuweli nu gaaxuxi a xa laamatunyi yabade Eli bɛ,

¹⁶ kɔnɔ Eli naxa a xili, a a fala a bɛ, «N ma di Samuweli.» Samuweli naxa a ratin, «N na be.»

¹⁷ Eli naxa a maxɔrin, «Alatala munse masenxi i bɛ? I naxa sese nɔxun n ma. Xa i wɔyɛn keren nɔxun n ma, Ala xa na sare ragbilen i ma, a fa nde sa na fari.»

¹⁸ Na kui, Samuweli naxa Ala xa masenxi birin nadangi Eli ma, a mu sese nɔxun a ma. Eli naxa a fala, «Alatala nan a ra. A xa a sago raba.»

¹⁹ Samuweli nu na mɔfe, Alatala fan nu na a fɔxɔ ra. A mu Alatala xa masenxi yo rabɛninxi.

²⁰ Kelife Dana han Beriseeba, Isirayila birin naxa a kolon a Samuweli findixi Alatala xa namijɔnmɛ nan na.

²¹ Alatala nu luma mini ra Samuweli ma Silo, a a xa masenxi ti a bɛ.

4

Saatɛ kankira lɔɛfe

¹ Na waxati Samuweli nu Alatala xa masenxi kawandima Isirayilakae birin bɛ.

Isirayilakae naxa mini Filisitakae gereḁe. E naxa yonkin Ebeneseri, Filisitakae naxa sa yonkin Afeki.

² Filisitakae naxa mini a gere ki ma Isirayilakae ya i. Na gere kui e naxa Isirayilakae bɔnbɔ, e mixi wulu naani faxa.

³ Soorie to gbilen yonkin yire, Isirayila forie naxa maxɔrinyi ti, «Munfe ra Alatala a luxi Filisitakae xa won bɔnbɔ to? Won xεε Silo Alatala xa saate kankira tongode. A xa lu won tagi, a xa fa won nakisi won yaxuie ma.»

⁴ E naxa mixie xεε Silo Alatala xa saate kankira tongode, naxan dɔxɔxi maleke sawure firinyie tagi. Eli xa di firinyie Xofini nun Finexasi naxa na saate kankira mati han Isirayilakae nu yonkinxi dennaxe.

⁵ Alatala xa saate kankira to so yonkinde, Isirayilakae naxa e xui ite han bɔxi fa seren.

⁶ Filisitakae to na mε, e naxa a fala, «Munse na yi xui gbe ra naxan tefe Isirayilakae xonyi yi ki?» E to a kolon a Alatala xa saate kankira bara fa Isirayilakae yonkinde,

⁷ e naxa gaaxu, barima e nu a falama, «Ala bara fa e yire. Naxankate na won be, naxan maniyε mu toxi sinden.

⁸ Naxankate na won be. Nde won kantama yi ala senbemaε ma? Alae nan yi ki naxee gbaloe mooli birin dɔxɔ Misirakae ma gbengberenyi ma.

⁹ Filisitakae, won xa limaniya, won xa lu alo xεmε senbemaε, alako Isirayilakae naxa nɔ won na alo won tan nɔxi e ra ki naxe. Won xa findi xεmε senbemaε ra, won xa gere so!»

¹⁰ Filisitakae naxa gere ti, e naxa Isirayilakae

bonbo han e gi e siga e xonyi. Na loxoe kasare naxa gbo. Isirayilaka mixi wulu tongo saxan naxa faxa na gere kui.

¹¹ Filisitakae naxa Ala xa saate kankira suxu, e fa Eli xa di firinyie Xofini nun Finexasi faxa.

¹² Na loxoe Bunyamin bonsoe mixi nde naxa a gi kelife gere yire han Silo taa kui. A xa dugie ibooxi a ma, xubutanyi soxi a xunyi birin ma.

¹³ A to so, a naxa Eli li, a doxoxi kira de ra, barima a nu kontofili kui saate kankira xa fe ra. Xera fe naxan to gere yire a naxa na tagi raba a be, taakae naxa gbelegbele.

¹⁴ Eli to e gbelegbele xui me, a naxa maxorinyi ti, «Munfe ra e na gbelegbelefe yi ki?» Xera naxa fa a yire keren na, a na xibaaru fala a be.

¹⁵ Eli nu bara je tongo solomanaani nun solomasaxan soto, a yae mu nu sese toma sonon.

¹⁶ Xera naxa a fala Eli be, «N faxi n gi ra ne yi ki kelife gere yire.» Eli naxa a maxorin, «N ma di, munse dangixi naa?»

¹⁷ Xera naxa a yaabi, «Isirayila a gixi ne Filisitakae ya ra, nee bara no e ra a fanyi ra. I xa di firinyie fan bara faxa, Xofini nun Finexasi. Filisitakae bara Ala xa saate kankira suxu.»

¹⁸ A fefe Ala xa saate kankira xa fe me, Eli naxa bira a legere ma taa naade seeti ma. A kobe naxa gira, a naxa faxa, barima xemoxi tironxi nan nu a ra. A nu bara findi Isirayila yarerati ra je tongo naani bun ma.

¹⁹ A xa di Finexasi xa gine nu furuxi, a gbe mu nu luxi a xa di bari. A to a me a Ala xa saate kankira bara suxu, a tanun nun a xa mori fan

bara faxa, a naxa a felen a furi ma xone kui, a di bari keren na.

²⁰ A to nu na faxe de nan ma, ginsee naxa a fala a be, «I xa limaniya, i di xeme nan barixi.» Kono a mu a joxo yo saxi na woyenyi xon ma, a mu a yaabi.

²¹ A naxa diyore xili sa Ikabodi, naxan nu wama a falafe, «Nore bara jon Isirayila.» A na fala ne barima Alatala xa saate kankira nu bara suxu, a xa mori nun a tanun fan nu bara faxa.

²² A naxa a fala, «Nore bara jon Isirayila, barima e bara Alatala xa saate kankira suxu.»

5

Ala xa saate kankira Filisitakae xonyi

¹ Filisitakae naxa Ala xa saate kankira suxu Ebeneseri, e a xanin Asidodi.

² E naxa a xanin e xa kuye xungbe Dagon batu banxi, e sa a dexo na kuye fe ma.

³ Na kuye iba, Asidodikae naxa Dagon li, a rabiraxi a ya tagi ma Ala xa saate kankira bun ma. E naxa a rakeli, e a dexo a dexode.

⁴ Na kuye iba, e man naxa Dagon li, a man nabiraxi Ala xa saate kankira bun ma, a xunyi nun a belexee bolonxi, e saxi sode de ra. Kuye gundi nu na a xati ma.

⁵ Na nan a ra, han yakosi, Dagon kuye xa serexedubee nun naxee birin soma Dagon batu banxi kui Asidodi, e mu lan e xa e sanyi ti na sode de ra.

⁶ Alatala naxa a senbe ragoro Asidodikae ma, a kasare gbegbe raba e tagi, a a niya fie xa mini e ma na longori birin.

⁷ E to na fe to, e naxa a fala, «Isirayila xa Ala xa saate kankira mu luma won xonyi, barima a na won tan nun won ma ala Dagon jaxankatafe ki fanyi.»

⁸ E naxa Filisitakae kuntigi birin malan, e e maxorin, «Won munse rabama Isirayila xa Ala xa saate kankira ra? A xa xanin Gati.» E naxa Isirayila Marigi Ala xa kankira xanin Gati.

⁹ Kono na dangi xanbi, Alatala naxa a senbe ramini Gatikae ma, kelife e xa dimae ma han a sa doxo e xa forie ra. Na fi jaaxi naxa din e birin na.

¹⁰ Na kui e naxa Ala xa kankira xanin Ekiron. A to so naa, Ekironkae naxa gbelegbele a falafe ra, «E bara Isirayilakae xa Ala xa kankira rafa muxu xonyi, alako a xa muxu xa mixie faxa.»

¹¹ E fan naxa Filisitakae kuntigie malan, e a fala e be, «Wo xa Isirayilakae xa Ala xa kankira ragbilen a yire, alako a naxa muxu xa mixie faxa.» Na taa birin nu bara kontofili na faxe xa fe ra. Ala nu bara a senbe masen e be.

¹² Mixi naxee mu nu faxa, fi jaaxi naxa doxo nee ma. Nama xa maxandi naxa te han koore ma.

6

Ala xa saate kankira gbilenfe

¹ Alatala xa saate kankira kike solofere nan naba Filisitakae xa boxi ma.

² Na temui e naxa e xa serexedubee nun e sematoe malan, e e maxorin, «A lanma muxu xa munse raba Alatala xa saate kankira ra? Wo na ragbilen ki fala muxu be.»

³ E naxa e yaabi, «Xa wo sa Alatala xa saate kankira ragbilen a yire, wo naxa a ragbilen yete ragbilen serexe xanbi. Fo wo xa wo xunsare ba, alako wo xa yalan, wo man xa a kolon fe naxan a niyaxi a a senbe mu gbilenxi wo foxo ra.»

⁴ Filisitakae naxa maxorinyi ti, «A lanma muxu xa munse ba yete ragbilen serexe ra a be?» E naxa e yaabi, «Wo xa se suuli yailan xema ra na fi jaaxi misaali ra. Wo man xa se suuli gbete yailan xema ra jene misaali ra. Na xasabi nan lanxi Filisita mange suulie xasabi ma, gbaloe ragoroxi naxee xa boxi ma.

⁵ Wo na ge na fi jaaxi misaali yailande xema ra, a nun na jene xema daaxi naxee jene misaali xi wo xa boxi kasara naxee xa fe ra, wo xa Isirayila Marigi Ala matoxo. Temunde a xa xone nde bama wo tan, wo xa kuyee, nun wo xa boxi ma.

⁶ Wo naxa wo xaxili xoxoxo alo Misirakae nun e xa Firawuna. Wo mapoxun jaxankate ma Ala naxan dexo e ma han e Isirayilakae keru e xonyi e siga.

⁷ Yakosi, wo xa sareti neene yailan. Wo ninge dingge firin tongo, wuri singe mu nu sa naxee kon, wo e xiri sareti ra. Wo xa e xa die ragbilen banxi.

⁸ Wo na ge na wali ra, wo xa Alatala xa saate kankira baki sareti fari. Na se yailanxie xema ra, naxee findixi wo yete ragbilen serexe ra, wo xa nee sa kankira lanma nde kui, wo na kankira baki boore fe ma. Na dangi xanbi, wo xa na ningee nun na sareti bejin, e xa siga e yete ra.

⁹ Xa e e xun ti Isirayila boxi nan na Beti Semesi biri ra, na findima tonxuma nan na a a Alatala

nan yi gbaloe ragoroxi won ma, kono xa e mu siga na biri, na fan findima tonxuma nan na a yi gbaloe mu kelixi Alatala xa ma, a ilanxi ne a ra tun.»

¹⁰ Filisitakae na nan naba. E naxa ninge dingee firin tongo, e e xiri sareti ra, e na ninge xaxa die mabalan kule kui.

¹¹ E naxa Alatala xa saate kankira baki sareti kui, a nun kankira boore, jenne xema daaxi nun e xa fi misaali yailanxi xema ra nu na naxan kui.

¹² Na ninge dingee naxa ti kira xon ma naxan sigama Beti Semesi biri. E naxa bira na kira kerenyi foxo ra e xui ramini ra. E mu siga kola ma, e mu siga yirefanyi ma. Filisita mangee naxa bira e foxo ra han Beti Semesi naaninyi ra.

¹³ Beti Semesikae nu na fundenyi maniye xabafe gulunba kui. E to Alatala xa saate kankira to fa ra, e naxa sewa.

¹⁴ Sareti naxa ti Yosuwe Beti Semesika xa xe ma. Geme xungbe nu na menni. E naxa sareti wuri iboo, e na ninge ba serexe gan daaxi ra Alatala be.

¹⁵ Lewi bonsoe mixie naxa Alatala xa saate kankira ragoro, nun na kankira, naxan nu doxoxi a fe ma, xema see nu na naxan kui. E naxa nee doxo na geme xungbe fari. Na loxo Beti Semesikae naxa serexe gan daaxie nun serexe mooli gbete ba Alatala be.

¹⁶ Filisita mange suilie to na birin to, e naxa gbilen Ekiron na loxo kerenyi.

¹⁷ Filisitakae nu bara se suuli yailan xema ra naxee misaaxi na fi jaaxi ra. E nee fi e yete ragbilen serexe nan na Alatala be, keren Asidodi

βε, keren Gasa βε, keren Asikalon βε, keren Gati βε, keren Ekiron βε.

¹⁸ Νενε χεεμα daaxi keren keren, e na nan ba Filisita mangεε xa taa suuli βε, a nun e xa daaxae βε naxee na γεμε xungbe lima, Alatala xa saate kankira δοχο naxan fari, Yosuwe Beti Semesika xa xe yire.

¹⁹ Alatala naxa mixi tongo solofere faxa Beti Semesi jama mixi wulu tongo suuli ya ma, barima e nu bara saate kankira rabi, e a kui mato. Taa birin naxa sunnun na gbaloe xa fe ra, Alatala naxan nagoroxi e ma.

²⁰ Beti Semesikae naxa a fala, «Nde noma tide Alatala ya i, naxan findixi Ala Seniyenxi ra? Won yi kankira makuyama won na minden?»

²¹ E naxa χεεrae χεε Kiriyati Yeyarimi a falafe ra, «Filisitakae bara fa Alatala xa saate kankira ra. Wo fa a xanin wo xonyi.»

7

Isirayilakae gbilenfe Ala ma

¹ Kiriyati Yeyarimi χεμεε naxa fa Alatala xa saate kankira tongode, e a xanin Abinadabo xonyi geya nde fari. E naxa a xa di χεμε Eleyasari findi a kantama ra.

² Alatala xa saate kankira jε moxoren nan naba Kiriyati Yeyarimi. Na temui Isirayila jama nu wama gbilenfe Alatala ma.

³ Samuweli naxa a fala Isirayilakae βε, «Xa wo wama wo yete ragbilenfe Alatala ma wo boje birin na, wo xa Asataroti kuye nun kuye gbeteε ba wo tagi, wo Alatala keren batu. Na temui, a wo rakisima ne Filisitakae ma.»

4 Na kui, Isirayilakae naxa Bali kuyee nun Asataroti kuyee ba e tagi, e fa Alatala keren batu.

5 Samuweli naxa e yamari, «Isirayilaka birin xa malan Misipa, n xa Alatala maxandi wo be.»

6 Isirayilakae naxa e malan Misipa Samuweli xa yaamari bun ma. E naxa ye ba, e a ifili Alatala ya i sunyi kui. Menni e naxa a fala, «Muxu bara yunubi raba Alatala ra.»

7 Filisita mangee to a me a Isirayilakae malanxi Misipa, e naxa siga e gere. Isirayilakae naxa gaaxu e ya ra,

8 e a fala Samuweli be, «I naxa muxu rabepin. I xa muxu Marigi Alatala makula muxu be, a xa muxu ratanga Filisitakae ma.»

9 Samuweli naxa yexex yore keren ba serexex gan daaxi ra Alatala be, a a makula Isirayila xa fe ra. Alatala naxa a xa maxandi suxu.

10 Samuweli nu na serexex bafe Alatala be temui naxex, Filisitakae naxa Isirayilakae gere, konon Alatala naxa galanyi xui ramini a belebele ra e xili ma. Na kui Filisitakae naxa gaaxu, Isirayilakae fa non e ra.

11 Isirayilakae naxa Filisitakae keru Misipa, e e bonbon han Beti Kara.

12 Samuweli naxa gemex nde tongo, a naxa a sa Misipa nun Seenii tagi a falafe ra, «Alatala muxu mali nex han be.»

13 Filisitakae rayaagi na ki nex, e mu fa Isirayila boxi ma sonon. Alatala naxa a senbe masen Filisitakae be Samuweli xa simaya bun ma.

14 Filisitakae taa naxee ba Isirayilakae yi ra, e naxa gbilen Isirayila ma, kelife Ekiron han Gati.

Na temui lanyi naxa lu Isirayila nun Amorikae tagi.

¹⁵ Samuweli findi ne Isirayila yarerati ra a xa simaya birin kui.

¹⁶ Ne yo ne, a nu biyaasi nde rabama sigafe ra Beteli, Giligali, nun Misipa alako a xa Isirayilakae rapere.

¹⁷ Na biyaasi dangi xanbi a nu gbilenma ne a xonyi Rama, a findi mennikae fan xa mangε ra. A serexebade yailan Alatala be na taa kui.

8

Isirayila wama mangε xungbe xon

¹ Samuweli to fori, a naxa a xa die findi kiitisee ra Isirayila xun ma.

² A xa di xemε singe xili ne Yoweli, a firin nde xili Abiya. E tan nan nu na kiitisee ra Beriseeba.

³ Samuweli xa di xemε mu bira e baba xa misaali foxo ra. Kobiri nu rafaan e ma, e mu nu kiiti sama tinxinyi ra.

⁴ Na kui Isirayila kungtie naxa e malan, e siga Samuweli xonyi Rama.

⁵ E naxa a fala a be, «I bara fori, i xa di xemε mu birafe i xa misaali foxo ra. Kiitisa nde doxo muxu xun ma naxan findima muxu xa mangε xungbe ra, alo jamane booree a rabama ki naxe.»

⁶ Samuweli to e xa masenyi me, a falafe ra, «Mangε nde so muxu yi ra naxan muxu makiitima,» na fe mu rafaan a ma. Na kui a naxa Alatala maxandi.

⁷ Alatala naxa Samuweli yaabi, «I tuli mati jama xui ra. E mu meexi i tan xa ra, e meexi

n tan nan na. E mu tinma sɔnɔn n xa findi e xa mangɛ ra.

⁸ E naxan nabafe i ra, e na nan tun nabafe kabi n sa e ramini Misira han to. E bara mɛɛ n na, e xa ala gbɛtɛɛ batu.

⁹ Yakɔsi, i tuli mati e xui ra, kɔnɔ i xa e rakolon a fanyi ra mangɛ fama e yamaride ki naxɛ.»

¹⁰ Samuweli naxa Alatala xa masenyi birin nadangi jama ma, naxee nu wama mangɛ xɔn.

¹¹ A naxɛ, «Mangɛ naxan fama dɔxɔde wo xun ma, a wo xa di xɛmɛɛ nan findima a xa sɔɔrie nun a xa soe ragie ra. Ndee nu e yi a ragise ya ra.

¹² Ndee findima yareratɛ nan na mixi wulu xun ma, xa na mu a ra mixi tongo suuli. Ndee a xa xɛɛ buxama, ndee a xa xɛɛ xabama. Ndee geresose nun sɔɔri ragisee yailanma.

¹³ A wo xa di ginɛɛ nan findima a xa labundɛ yailanyie ra, a xa kurisomae, a nun a xa taami-ganyie.

¹⁴ A wo xa weni sansi fanyie nun wo xa oliwi wuri fanyie tongo, a e so a xa mixie yi ra.

¹⁵ A wo xa sansie farilɛ nun wo xa weni farilɛ tongoma nɛ, a a fi a xa walikɛɛ nun a xa mixie ma.

¹⁶ A wo xa walikɛ fanyie, wo xa fonikee, nun wo xa sofalee tongoma nɛ a yetɛ xa wali xa fe ra.

¹⁷ A wo xa xuruse farilɛ bama nɛ, a wo fan findi a xa konyie ra.

¹⁸ Na lɔxɔɛ wo dɛ rawama nɛ Alatala bɛ mangɛ xa fe ra wo naxan sugandixi, kɔnɔ a mu wo yaabima.»

¹⁹ Nama mu tin e tuli matide Samuweli xa masenyi ra. E naxa a yaabi, «Ade! Mangɛ xa

dɔxɔ muxu xun ma,

²⁰ muxu fan xa lu alo pamanɛ boore na ki naxɛ. Muxu xa mangɛ xa muxu yamari, a xa ti muxu ya ra gereɛ kui.»

²¹ Samuweli to pama xui mɛ, a naxa a madangi Alatala bɛ.

²² Alatala naxa Samuweli yaabi, «I tuli mati e ra. I mangɛ dɔxɔma nɛ e xun ma.» Samuweli naxa a fala Isirayila pama bɛ, «Birin xa gbilen e xa taa kui.»

9

Sɔlu sugandife mangɛ ra

¹ Xɛmɛ sɛnbɛma nde nu na Bunyamin bɔnsɔɛ ya ma, a xili Kisu. A benbae nan yi ki: Abiyeli, Serori, Bekorati, nun Afiya.

² A xa di xɛmɛ gbangbalanyi nde nu na naxan xili Sɔlu. A nu rayabu Isirayilaka birin bɛ, a man nu kuya dangi e birin na.

³ Lɔxɔɛ nde Kisu xa sofale lanmae naxa lɔɛ, a naxa a fala a xa di xɛmɛ Sɔlu bɛ, «Konyi keren tongo, i sa n ma sofale lanmae fen.»

⁴ E naxa mini Efirami geyae ra, e Salisa bɔxi iɲɛɛ, kɔnɔ e mu sofalee to. E naxa Bunyamin bɔnsɔɛ xa bɔxi fan iɲɛɛ, kɔnɔ e mu e to.

⁵ E to so Sufu bɔxi ma, Sɔlu naxa a fala a xa konyi bɛ naxan nu biraxi a fɔxɔ ra, «Won gbilen, alako n baba naxa kɔntɔfili won ma fe ra, dangi sofalee xa fe ra.»

⁶ Na konyi naxa a yaabi, «Ala xa mixi binyɛ nde na yi taa kui, naxan xa masenyi kamalima tɛmui birin. Won xa a maxɔrin a xa sɔneya kira masen won bɛ.»

⁷ Solu naxa a fala a xa konyi be, «Mixi noma sigade Ala xa mixi ma a belexe igeli ra? Hali taami keren mu na won ma gbɔnfɔe kui. Sese mu na won yi ra, won naxan fima Ala xa mixi ma. Won na rabama di?»

⁸ A xa konyi naxa a yaabi, «Kɔbiri di na n yi ra won naxan fima Ala xa mixi ma, alako a xa soɔneya kira masen won be.»

⁹ Na waxati, Isirayilaka naxee nu wama maxɔrinyi tife Alatala ma e nu a falama, «Won xa siga sematɔe yire.» To na sematɔe xili falama namijɔnmɛ.

¹⁰ Solu naxa a fala a xa konyi be, «Awa, won xee.» E naxa siga na taa kui, na Ala xa mixi nu na dennaxe.

¹¹ E to so naa, e naxa ginɛdimɛdie li kira xɔn, e sigafe ye bade. E naxa e maxɔrin, «Sematɔe na be?»

¹² Ginɛdimɛdie naxa e yaabi, «Iyo, a baxi sode yakɔsi, kɔnɔ wo xulun de, barima a faxi sɛrɛxe bade pama nan be geya fari.

¹³ Xa wo soma taa kui yakɔsi, wo a lima ne naa beenun a xa te geya fari sɛrɛxe xɔlide. Nama mu a dɛgema a xanbi, fo a xa sɛrɛxe duba beenun mixie xa a xɔli. Wo te yakɔsi. Wo a lima naa.»

¹⁴ E to so taa kui, Samuweli naxa mini e ralande sigafe ra geya fari.

¹⁵ Beenun Solu xa fa, Alatala nu bara a fala Samuweli be,

¹⁶ «Tina, yi waxati, n Bunyamin bɔnsɔɛ mixi nde xɛema i yire. I xa ture sa a xunyi ma a masenfe ra a a xa findi n ma Isirayila pama

mange ra. A fama n ma pama rakiside Filisitakae ma. N bara n ma pama xui me.»

¹⁷ Samuweli to Solu to, Alatala naxa a fala a be, «N xeme naxan xa fe fala i be, a tan nan yi ki. Yaamari luma a yi ra n ma pama xun na.»

¹⁸ Solu naxa a maso Samuweli ra taa sode de ra, a naxa a fala a be, «Yandi, sematoe xa banxi masen muxu be.»

¹⁹ Samuweli naxa a yaabi, «Sematoe na n tan nan na. Won xee geya fari. Won birin xa won dege yire keren. Tina n i xa kontofili bama i ma, n fa i bejin.

²⁰ I naxa kontofili i xa sofale lanmae xa fe ra naxee loxi kabi xi saxon. Sese mu e toxi, e bara to. Naxan tide gbo Isirayila, a findima nde gbe ra? I tan xa mu a ra, a nun i baba xa denbaya birin?»

²¹ Solu naxa a fala a be, «Bunyaminka nan n na. Muxu tan xa mu xurun bonsoe birin be Isirayila? Muxu xabile fan mu xurun xabile birin be Bunyamin bonsoe tagi? Munfe ra i woyenma n be yi ki?»

²² Samuweli naxa Solu nun a xa konyi raso banxi kui, a naxa binye magorode so e yi ra mixi xilixi tongo saxon tagi.

²³ Samuweli naxa a fala kurisoma be, «Fa donse ra n nu naxan ma i xa a sa a xati ma.»

²⁴ Kurisoma naxa fa sube tabe ra, a a doko Solu ya i. Samuweli naxa a fala Solu be, «Yi sube don, naxan saxi a xati ma i be, n to yi malanyi maxili.» Na loxe, Solu nun Samuweli naxa e dege yire keren.

²⁵ Na dangi xanbi, e naxa goro kelifa geya fari, e so taa kui. E naxa lu yire keren banxi fari,

berede nu na dennaxε.

²⁶ Na kuye iba subaxε, e naxa keli. Samuweli naxa Sɔlu xili banxi fari ma, e xa e boore to. A naxa a fala a bε, «Keli, n xa i mati kira xɔn.» Sɔlu naxa keli, e naxa mini kira ma, a tan nun Samuweli.

²⁷ E to mini taa fari ma, Samuweli naxa a fala Sɔlu bε, «A fala i xa konyi bε, a xa dangi yare.» Konyi to dangi yare, Samuweli naxa a fala Sɔlu bε, «Ti be, alako n xa Alatala xa masenyi nde fala i bε.»

10

Sɔlu tife mangε ra

¹ Samuweli naxa ture bitirε keren tongo, a a surusuru Sɔlu xunyi. A naxa a sunbu, a a fala a bε, «Alatala bara i sugandi, a i xa findi mangε ra a xa nama kε tongoma xun ma.

² I na keli be to, i mixi firin lima Raxelexe gaburi fe ma Bunyamin bɔnsɔε naaninyi ra, yire nde naxan xili Selesa. E fama a falade i bε, «Wo siga sofale lanma naxee fende, e bara to. Yakɔsi i baba fa kɔntɔfilixi wo tan nan ma fe ra. A naxε, «N ma di toma di kɔrε?»»

³ I na keli menni, i siga han i sa so Taboro, wuri belebele na dennaxε. I xεmε saxan lima na naxee na tefe Ala maxandide Beteli. Si saxan na xεmε keren yi ra, taami saxan na xεmε firin nde yi ra, weni na xεmε saxan nde yi ra.

⁴ E na i xεebu, e taami firin fima i ma.

⁵ I na keli menni, i siga Gibeya Elohimu, Filisitakae xa sɔori gali nde na dennaxε. I na so taa kui, i namijɔnmε gali nde lima, naxee gorofe

geya fari e beeti bafe Ala be korae, maxasee, nun xule ra.

⁶ Alatala Xaxili ragoroma ne i ma, wo birin nan Alatala xa xera ibama, i findima mixi neene nan na.

⁷ Na tonxuma na raba i be, i xa fe raba naxan na i bope ma, barima Alatala na i foxo ra.

⁸ Na dangi xanbi, i xa goro Gilligali n ya ra. N na i li naa, n fama ne serexe gan daaxie nun xanunteya serexee bade. I xa n mame xi solofere, beenun n xa i yire li, n fa i rakolon a lanma i xa naxan naba.»

⁹ Solu fefe keli Samuweli xun ma, Alatala naxa a xaxili masara, na tonxuma birin naxa raba a be na loxe yati.

¹⁰ E to so Gibeya, e naxa namijonme gali li naa. Alatala Xaxili naxa goro Solu ma, a fa masenyi ti Ala xili ra e tagi.

¹¹ A kolonmae to a to a Solu bara namijonme masenyi ti, e naxa a fala e boore be, «Munse Kisu xa di sotoxi? Solu fan bara findi namijonme ra?»

¹² Mixi nde naxa maxorinyi ti e ya ma, «Nde na e karamoxo ra?» Na kui yi taali fala folo na loxe ne, «Solu fan bara findi namijonme ra?»

¹³ A to ge Alatala xa masenyi tide, a naxa te geya fari.

¹⁴ Solu soxo naxa Solu nun a xa konyi maxorin, «Wo tan siga minden?» Solu naxa a yaabi, «Muxu sigaxi sofale lanmae nan fende, konoo muxu mu e to. Na nan a ra, muxu naxa siga Samuweli yire.»

¹⁵ A soxo naxe, «Samuweli naxan fala wo be, a fala n be.»

16 Sölu naxa a söxo yaabi, «A a fala ne muxu be, a sofale lanmae bara to.» Köno Sölu mu sese masen mangeya xa fe ra, Samuweli naxan fala a be.

17 Samuweli naxa jama birin maxili Misipa Alatala ya i,

18 a a fala e be, «Isirayila Marigi Alatala yi nan masenxi, <N tan nan Isirayila ramini Misira böxi ra, n wo ba e belexe. N bara wo ratanga wo yaxuie ma.>

19 Köno to wo tan bara wo Marigi Ala bejin, naxan wo ratanga gbaloe nun kontofilie ma. Wo naxe, <Mange nde döxo muxu xun ma!> Awa, wo xa ti Alatala ya i wo bönsöe ki ma, wo xabile ki ma.»

20 Samuweli to ge Isirayila bönsöe birin masende Ala be, Bunyamin bönsöe naxa sugandi.

21 A to ge Bunyamin bönsöe masende a xabile ki ma, Matiri xabile naxa sugandi. Na Matiri xabile ya ma, Kisu xa di Sölu naxa sugandi, köno a mu nu na e ya ma. E naxa a fen, e mu a to.

22 E naxa Alatala maxörin, «Sölu na be?» Alatala naxa e yaabi, «A nöxunxi kotee longori ra.»

23 E naxa siga e gi ra, e sa a suxu naa, e a ti jama birin ya i. A nu kuya e birin be.

24 Samuweli naxa a fala jama birin be, «Wo bara a to, Alatala naxan sugandixi? A maniye mu na jama tagi.» E birin naxa jalexinyi xui ramini, e a fala, «Kisi na mange be.»

25 Samuweli naxa seriye sebe mangeya xa fe ra, a na sebeli sa Alatala ya i. Na dangi xanbi, a naxa jama ragbilen a xonyi.

²⁶ Solu fan naxa gbilen a xonyi Gibeya. Kuntigi ndee naxa a mati, Alatala naxee boɲe ya rafindi a ma.

²⁷ Fuyante ndee fan nu na, naxee nu a falama, «Yi xeme nan won nakisima?» E naxa yo a ma, e mu fa buɲa yo ra a xon ma, kono Solu mu sese fala na fe ma.

11

Solu xa gere singe

¹ Amoni mangɛ Naxasa naxa yonkin Yabesi taa ya ra Galadi boxi ma. Yabesikae naxa a fala a be, «Won xa saate xiri, muxu xa lu i sagoe.»

² Naxasa Amonika naxa e yaabi, «Won noma saate xiride, kono fo wo xa tin n xa wo yirefanyi ya kana, alako yaagi xa dusu Isirayila birin xun na.»

³ Yabesi kuntigie naxa a fala a be, «Xi solofere fi muxu ma, alako xerae xa siga Isirayila taa birin. Xa mixi yo mu noma muxu ratangade, muxu luma i sagoe.»

⁴ Xerae naxa siga Gibeya Solu xonyi. E to ge dentegɛ sade, nama birin naxa wa a xoroɲe ra.

⁵ Na temui, Solu naxa fa kelife xe ma a xa ningee foxo ra. A naxa maxorinyi ti, «Munfe ra nama na wafe yi mooli ra?» E naxa Yabesikae xa masenyi dentegɛ a be.

⁶ Solu to na me, Alatala Xaxili naxa goro a ma, a boɲe naxa te senbe ra.

⁷ A naxa ninge firin tongo, a e ibolon a xuntun xuntunyi ra. A naxa na xuntunye rasanba Isirayila taa birin ma na xerae saabui ra, a falafe ra, «Xa naxan yo mu bira Solu nun Samuweli

ῶχο ra, na kanyi xa ningee fan nabama yi ki ne.» Alatala xa yaragaaxui naxa goro Isirayilakae ma, e birin naxa te gere xili ma lanyi kui.

⁸ Sölu naxa e kōnti Beseki. Isirayila xeme xasabi lan mixi wulu keme saxan nan ma. Yuda bōnsōe xeme lan mixi wulu tongo saxan.

⁹ E naxa a fala xerae be, «Wo sa a fala Yabesikae be Galadi bōxi ma, «Tina, soqe na xōnō, wo xun fama rakelide.»» Xerae to na xibaaru masen Yabesi nama be, e naxa jlexin ki fanyi ra.

¹⁰ Na kui Yabesi nama naxa a fala Amonikae be, «Tina, muxu luma wo sagoe, wo wo waxōnyi rabama ne muxu ra.»

¹¹ Na kuye iba, Sölu naxa nama findi gali saxan na. Subaxe e naxa so Amonikae yonkinde, e e bōnbō han yanyi tagi. Mixi naxee mu faxa, nee naxa yensen han mixi firin mu nō lude yire keren.

¹² Nama naxa a fala Samuweli be, «Ndee a fala a Sölu mu nōma mangeya rabade won xun ma? Wo na mixie ramini, muxu xa e faxa.»

¹³ Kōnō Sölu naxa e yaabi, «Mixi yo mu faxama to, barima to Alatala bara Isirayila rakisi.»

¹⁴ Samuweli naxa a fala nama be, «Won xee Giligali, alako mange xa magoro a xa kibanyi kerenyi ra.»

¹⁵ Nama birin naxa siga Giligali, e naxa Sölu ti mange ra Alatala ya i. E naxa xanunteya serexe ba menni Alatala be, Sölu nun Isirayilakae naxa seewa ki fanyi ra.

Samuweli xa masenyi dɔnxɔɛ

¹ Samuweli naxa a masen Isirayilakae birin bɛ, «Wo a kolon n bara n tuli mati wo ra, n naxa mange dɔxɔ wo xun ma.

² Mange nan yi ki naxan tima wo ya ra. N tan bara fori, n xunsexɛ bara fixɛ, n ma die na wo ya ma. N bara ti wo ya ra kelife n fonike temui ma han to.

³ Awa, n tixi wo ya i na nan ma, alako wo xa a fala n bɛ Alatala nun mange sugandixi ya xɔri, xa a sa li n bara ninge xa na mu sofale nde ba wo yi ra. Wo xa a fala xa n bara mixi nde tɔɔɔ, xa n bara mixi nde xun nakana, xa n bara kɔbiri rasuxu funmaya ra. Wo xa na fala, n xa na sare ragbilen wo ma.»

⁴ E naxa a yaabi, «I mu muxu tɔɔɔ, i mu muxu xun nakana, i mu kɔbiri rasuxu muxu yi.»

⁵ A man naxa a fala e bɛ, «Alatala nun a xa mange sugandixi na seede ra to lɔxɔɛ, wo mu n nakɔɔsɔxixi sese xa fe ra.» E naxa a yaabi, «A na na fe seede ra!»

⁶ Samuweli naxa a masen pama bɛ, «Alatala nan Munsa nun Haruna ti wo xun ma, a tan nan wo benbae ramini Misira bɔxi ra.

⁷ Awa yakɔsi, wo ti Alatala ya i, n xa wo ratu fe fanyie ra, Ala naxan nabaxi wo tan nun wo babae bɛ.

⁸ Yaxuba fa xanbi Misira, wo babae naxa Alatala xili a xa fa e mali. Alatala naxa Munsa nun Haruna xɛɛ wo benbae raminide Misira kui, e fa e rasabati yi bɔxi ma.

⁹ Kɔnɔ e to nɛɛmu e Marigi Alatala ma, a naxa e lu Xasori xa sɔɔrie xa mange Sisera belexɛ. Filisitakae nun Mowabakae fan naxa e gere.

10 Isirayilakae naxa a fala Alatala βε, <Muxu bara yunubi raba Alatala rabolofe ra, muxu fa Bali kuye nun Asiteroti batu. Yandi, i xa muxu ba muxu yaxuie βελεξε. Muxu i batuma νε.>

11 Na nan a niya, Alatala naxa Yerubaali, Bedan, Yefite, nun Samuweli χεε wo bade wo yaxuie yi ra naxee nu wo rabilinxi. Na kui wo naxa lu βοηεσα kui.»

12 «Wo to a to Amonikae xa mange Naxasa na fafe wo gereede, wo naxa a fala n βε, <Muxu wama mange xa ti muxu xun ma.> Kονο wo Marigi Alatala nan findixi wo xa mange ra!

13 Awa yakosi, Alatala bara mange nde ti wo xun na, alο wo nu wama a xον ma ki naxe.

14 Xa wo sa gaaxu Alatala ya ra, xa wo sa a batu, xa wo sa wo tuli mati a ra, xa wo mu sa a matandi, xa wo nun wo xa mange sa bira Alatala φοχο ra, fe birin σοoneyama νε wo βε.

15 Kονο xa wo mu wo tuli mati Alatala ra, xa wo sa a matandi, Alatala xa xονε goroma νε wo ma, alο a goro wo benbae ma ki naxe.

16 Yakosi wo ti, wo xa a mato Alatala fe xungbe naxan nabama wo ya xori.

17 Mengi xaba temui nan to, κονο n Alatala maxandima νε, a xa tune nun galanyi rabira βοχι ma, alako wo νομα a kolonde wo bara fe jaaxi raba Alatala ya i mange maxandife a ma.»

18 Samuweli naxa Alatala maxandi. Na λοχοε yati, Alatala naxa galanyi nun tune rabira βοχι ma. Nama naxa gaaxu Alatala nun Samuweli ya ra,

19 e fa a fala Samuweli βε, «I xa i Marigi Alatala maxandi muxu βε, i xa konyi die, alako muxu

naxa faxa, barima muxu bara nde sa muxu xa yunubie fari, a falafe ra, «Mangε nde ti muxu xun ma.»»

²⁰ Samuweli naxa a fala pama bε, «Hali wo mu hanmε. Wo bara na fe kobi birin naba, kɔnɔ wo naxa makuya Alatala ra, wo xa a xa yaamarie raba wo bɔjε birin na.

²¹ Wo naxa wo makuya a ra, wo naxa bira fe fufafu fɔxɔ ra, naxee munafanyi yo mu na, naxee mu wo malima fefe ma, barima ala wule daaxie nan e ra.

²² Alatala mu a xa pama raboloma a yetε xili xungbe xa fe ra, barima a bara nate tongo wo xa findi a xa pama ra.

²³ N mu bama Alatala maxandife wo bε, xa na mu a findima yunubi nan na n bε Alatala ya i. N luma wo xaran na fe fanyi nun tinxinyi nan na.

²⁴ N naxan tun falama wo bε, wo xa gaaxu Alatala ya ra, wo a xa yaamarie raba wo bɔjε birin na. Wo xa ratu a xa fe xungbee ma a naxee rabaxi wo ya i.

²⁵ Kɔnɔ xa wo fe kobi raba, wo bɔnɔma nε, wo tan nun wo xa mangε.»

13

Sɔlu xa yunubi

¹ Sɔlu nu bara jε tongo saxan sɔtɔ a to findi mangε ra. A xa mangeya bu nε jε tongo naani nun firin.

² Sɔlu naxa xεmε wulu saxan sugandi sɔorie ra Isirayila. Xεmε wulu firin nu na a sɛeti ma Mikimasi nun Beteli geya fari, xεmε wulu keren

nu na a xa di Yonatan seeti ma Gibeya, Bunyamin xonyi. A naxa jama donxoe ragbilen e xonyi.

³ Loxoe nde Yonatan naxa Filisitakae xa soorie bonbo, naxee nu na Geba. Filisitaka booree naxa na fe me. Solu naxa yaamari fi feru xa fe boxi birin kui, Isirayilakae xa a rame.

⁴ Isirayila birin naxa a me a Solu bara Filisitakae xa soorie bonbo, Isirayila naxa rapaaxu Filisitakae ma. Isirayila jama naxa malan Solu fe ma Giligali.

⁵ Filisitakae fan naxa e malan Isirayila gere xili ma. Soori ragise wulu tongo saxan nan nu na e yi ra, a nun soe ragie wulu senni. Na jama nu wuya alo meyenyi naxan na baa de ra. E naxa yonkin Mikimasi, Beti Aweni sogetede.

⁶ Isirayila mixie boje naxa rapaaxu e ma, barima Filisitakae nu bara e raxeten. E naxa siga e noxun fonmee nun yilie kui geme yire.

⁷ Ndee naxa Yuruden xure igiri, e siga Gadi nun Galadi boxi ma. Solu nu na Giligali. Nama naxan nu na a fe ma, nee birin nu bara gaaxu ki fanyira.

⁸ Solu naxa Samuweli mame xi solofere alo e nu lanxi a ma ki naxe, konoo Samuweli mu fa, jama naxa yensen folo.

⁹ Na kui Solu naxa yaamari fi, «Wo fa serexe gan daaxi ra, a nun xanunteya serexe.» A naxa na serexe gan daaxi ba.

¹⁰ A to ge na ra, Samuweli naxa so. Solu naxa siga a xebude.

¹¹ Samuweli naxa a maxarin, «I munse rabaxi?» Solu naxa a yaabi, «N to a to jama

na yensenfe, i tan mu faxi a waxati, a nun man Filisitakae bara malan Mikimasi,

¹² n naxa a mapɔxun, «Filisitakae goroma nɛ n fɔxɔ ra Giligali, beenun n xa Alatala maxandi.» Na nan a ra, fɛɛɛ to mu na n yi, n bara sɛɛɛ gan daaxi ba.»

¹³ Samuweli naxa a fala Sɔlu bɛ, «I bara xaxilitareɲa raba i Marigi Alatala xa sɛriye matandife ra. Alatala nu wama i xa mangɛya rasabatife Isirayila xun ma abadan,

¹⁴ kɔnɔ yakɔsi i xa mangɛya bara kana. Alatala bara mixi gbɛɛ fen naxan bɔɲɛ lanxi Ala bɔɲɛ ma. A bara na kanyi ti mangɛ ra a xa ɲama xun ma, barima i tan mu Alatala xa yaamari rabatuxi.»

¹⁵ Na tɛmɛi Samuweli naxa keli Giligali, a siga Gibeya, Bunyamin bɔnsɔɛ xa bɔxi. Sɔlu naxa a xa sɔɔrie kɔnti, a fa li xɛmɛ mixi kɛmɛ senni nu na a yi ra.

¹⁶ Sɔlu nun a xa di xɛmɛ Yonatan naxa e xa sɔɔrie ti a gere ki ma Geba Bunyamin xɔnyi. Filisitakae nu tixi Mikimasi.

¹⁷ Sɔɔri gali saxan naxa mini Filisitakae xa yonkinde. Keren naxa e xun ti Ofara kira ra, Suwali bɔxi mabiri.

¹⁸ Keren naxa e xun ti Beti Xoron kira ra. Keren naxa e xun ti naaninyi kira ra, naxan goroma Seboyima gulunba gbengberenyi fɛ ma.

¹⁹ Xabui yo mu nu toma Isirayila bɔxi birin ma, barima Filisitakae nu bara yi tɔnyi dɔxɔ, «Eburu mixie naxa santidɛgɛma nun tanbɛ yo yailan.»

²⁰ Isirayilakae birin nu sigama Filisitakae nan xɔn ma, e xa walisee ralugande alɔ kerie, bɔxi buxa see, nun beerae.

²¹ Bɔxi buxa se nun kerɪ ralugan sare findixi gbeti giramu solomasaxan nan na. Beera nun soxɔse ralugan sare findixi gbeti giramu naani nan na.

²² Na nan a niya gere lɔxɔe santidɛgɛma nun tanbɛ mu nu na Isirayilaka yo yi ra, hali Solu nun a xa di Yonatan.

²³ Filisitakae xa soori gali nde naxa fa yonkin Mikimasi yatagi.

14

Yonatan xa gere nde

¹ Lɔxɔe nde, Solu xa di Yonatan naxa a fala a xa konyi bɛ, naxan nu a xa geresosee maxaninma, «Won xa be igiri, won xɛɛ Filisitakae yonkinde.» A mu sese fala a baba bɛ na xa fe ra.

² Solu nu na Gibeya naaninyi Migiron wuri nde bun ma naxan xili «girenadi.» Xɛmɛ kɛmɛ senni nu na a yi ra.

³ Alatala xa sɛrɛxɛdubɛ nde nu na a fe ma, naxan xili Ahiya, Axituba xa di xɛmɛ, Ikabodi xa nɛɛgaari. Alatala xa sɛrɛxɛdubɛ, Eli xa di xɛmɛ Finexasi nan xa di xɛmɛ nu na Ikabodi ra. Mixi yo mu nu a kolon a Yonatan bara siga Filisitakae yire.

⁴ Yonatan naxa dangi fanye firin tagi. Keren nu xili nɛ Bɔsesi, boore fan nu xili nɛ Sene.

⁵ Keren nu na kɔɔla ma Mikimasi ya tagi, boore nu na yirefanyi ma Geba ya tagi.

⁶ Yonatan naxa a fala a xa konyi bɛ, naxan nu a xa geresose maxaninma, «Won xɛɛ yi sunnataree yire. Temunde Alatala fe nde rabama won saabui ra, barima Alatala nɔma marakisi rabade

mixi xurudi saabui ra, xa na mu mixi wuyaxi saabui ra.»

⁷ A xa konyi naxa a yaabi, «I waxɔnfe birin naba, hali i mu siike, won birin na xaxili keren.»

⁸ Yonatan naxa a fala a be, «Won xεε han na mixie xa won to.

⁹ Xa e a fala <Wo ti menni, muxu fama ya>, won tima menni ne, won mu tema e yire.

¹⁰ Kɔnɔ xa e a fala, <Wo fa be>, won tema ne, barima Alatala bara e sa won belexe. Na nan findima won be tɔnxuma ra.»

¹¹ E to mini Filisitakae ma, nee naxa a fala, «Isirayilakae nan yi ki. E na minife fonme kui, e nu e nɔxunxi dennaxe.»

¹² Filisitaka naxee yonkinxi menni, e naxa a fala Yonatan nun a xa konyi be, «Wo fa be, muxu xa fe nde fala wo be.» Yonatan naxa a fala a xa konyi be, naxan nu a xa geresosee xaninma, «I xa te n fɔxɔ ra, barima Alatala bara yi mixie sa Isirayilakae belexe.»

¹³ Yonatan naxa te a wulumen na, a xa konyi na a xanbi ra. Yonatan nun a xa konyi naxa na Filisitakae faxesa.

¹⁴ Na gere kui Yonatan nun a xa konyi naxa mixi mɔxɔɔn nun nde faxesa na yire raxetenxi.

¹⁵ Filisitakae bɔɔe naxa mini yonkinde kui, gaaxui fa pama suxu na longori birin. Bɔxi yati naxa serɛn. Alatala nu bara a ragaaxu a jaaxi ra.

¹⁶ Solu xa yire makantee, naxee nu na Gibeya, Bunyamin bɔnsɔe xa bɔxi ma, nee naxa Filisitakae to e yensenfe gi kui.

¹⁷ Solu naxa a fala soorie be, «Wo kɔnti ti, won xa a kolon naxan minixi won ya ma.» E to kɔnti

ti e naxa a to a Yonatan nun a xa konyi mu na jama ya ma.

¹⁸ Alatala xa saate kankira to nu na Isirayilakae yonkinde kui, Solu naxa a fala Ahiya be, «Fa Alatala xa saate kankira ra.»

¹⁹ Solu nu woyenma serexedube ra temui naxe, gere sonxo xui fan nu gboma nan tui Filisitakae yonkinde. Na kui Solu naxa a fala serexedube be, «Hali i mu Ala maxandi kore.»

²⁰ Solu naxa a xa soorie xili, e fa siga gere yire. Menni e naxa a to Filisitakae nu na e boore soxofe santidegema ra jaxasi daaxi.

²¹ Isirayilaka ndee, naxee nu na Filisitakae xa noe bun ma, nee naxa fa Solu nun Yonatan mabiri.

²² Isirayilaka naxee nu bara e noxon Eframi geya longori ra, e birin naxa mini Filisitakae gere de e gi temui.

²³ Na loxo, Alatala Isirayila rakisi ne. Gere naxa lantan ye han Beti Aweni.

²⁴ Isirayilakae nu na toore nde kui na loxo, barima Solu nu bara a kali jama be, «Danke na mixi be, naxan a degema beenun n xa n gbe joxo n yaxuie ma.» Na kui, mixi yo mu donse don na loxo.

²⁵ Nama xa jere kui, e naxa kumi li fotonyi nde kui,

²⁶ konjo mixi yo mu a nemunnemun Solu xa marakali xa fe ra.

²⁷ Yonatan to na yire li, a fa kumi to, a naxa a xa yisuxuwuri rasin kumi kui, a a makon. A ya naxa iyalan keren na. A mu nu a baba xa marakali mexi.

²⁸ Mixi nde naxa a fala a be, «I baba bara jama rakali a falafe ra, <Danke na mixi be naxan a degema to.> Na nan a toxi jama na toore kui yi ki.»

²⁹ Yonatan naxa a yaabi, «N baba na jama toorofo ne na ki. Wo a mato n ya iyalanxi ki naxe, n to yi kumi konxi.

³⁰ Xa won ma soori gali won yaxuie xa donse nde don to nu, nde jan bara sa Filisitakae xa xunnakane fari nu.»

³¹ Na loxo e naxa Filisitakae bonbo, kelife Mikimasi ma, han Ayalon. Nama nu bara tagan ki fanyi ra.

³² E naxa din e yaxuie xa see ra. E naxa yexese, sie, nun ninge kon naxaba keren na, e fa e don a nun e wuli ra.

³³ Mixi ndee to a fala Solu be, a a xa soorie na yunubi sotofo Alatala ra sube donfe a wuli ra, Solu naxa a fala jama xa fe ra, «Yanfante nan e ra. Wo fa gema xungbe ra be.

³⁴ Wo yensen jama tagi, wo a fala e be, mixi birin xa fa a xa ninge ra, a xa yexee, xa na mu a ra a xa si. E xa a faxa be. Na kui, e noma a donde, e mu yunubi soto Alatala ra sube donfe a wuli ra.» Koe ra, mixie birin naxa siga menni e xa xuruse ra, e xa a kon naxaba naa.

³⁵ Solu serexebade singe ti ne Alatala be menni.

³⁶ Na temui Solu naxa a fala, «Won xa bira na Filisitakae foxo ra to koe ra yati. Won xa e tuxunsan han subaxe, won naxa mixi keren lu na.» Soorie naxa a yaabi, «Won xa a raba alo i wama a xon ma ki naxe.» Serexedube naxa a fala, «Won xa Ala maxorin sinden.»

37 Na kui Sölu naxa Ala maxorin, «A lanma n xa bira Filisitakae fɔxɔ ra? I tan e sama ne Isirayila belexe?» Kɔnɔ na lɔxɔe, Ala mu a yaabi.

38 Sölu naxa a xa sɔori gali xunye xili, a a fala e be, «Wo xa a mato yunubi naxan nabaxi to.

39 N bara n kali Isirayila Rakisima Alatala ra, hali n ma di Yonatan nan a rabaxi, n na a faxama ne.» Nama birin ya ma, mixi yo mu a yaabi.

40 A naxa a fala Isirayila jama be, «Wo ti menni, n tan nun n ma di Yonatan, muxu tima bebiri.» Nama naxa a yaabi, «I waxɔnyi raba.»

41 Na temui Sölu naxa Alatala maxandi, «Isirayila Marigi Ala, kiiti sa muxu tagi.» Alatala naxa a masen a kiiti fanxi jama nan be, a mu fanxi Sölu nun Yonatan be.

42 Sölu man naxa Alatala maxandi kiiti xa sa a tan nun Yonatan tagi. Na kui kiiti mu fanxi Yonatan be.

43 Sölu naxa a xa di Yonatan maxorin, «I munse rabaxi?» Yonatan naxa a yaabi, «N kumi nde nan kɔn, n naxan tongo n ma yisuxuwuri ra. N tan nan yi ki, i xa n faxes.»

44 Sölu naxa a fala, «I nɔndi. Yonatan, i xa faxes. Xa n mu i faxes, Ala xa n jaxankata a jaaxi ra.»

45 Kɔnɔ sɔori gali naxa a fala Sölu be, «A lanma Yonatan xa faxes, naxan geeni sɔto Isirayila be senbe ra? Astɔfulahi. Muxu bara muxu kali Alatala ra, hali xunsexɛ keren a mu bama a xunyi ra, barima Yonatan walixi to Ala xa mali saabui nan na.» E Yonatan ratanga Sölu ma na ki ne.

46 Sölu to ge Filisitakae keride waxati nde bun ma, a naxa gbilen a xɔnyi. Filisitaka naxee luxi, e fan naxa siga e xɔnyi.

⁴⁷ Sɔlu to findi Isirayila mangɛ ra, a naxa gere ti a yaxuie birin bɛ: Mowabakae, Amonikae, Edonkae, Soba mangɛɛ, nun Filisitakae.

⁴⁸ A naxa Amalekikae bɔnbɔ sɛnbɛ ra, a Isirayila ba mixie bɛlɛɛ naxee nu e xa bɔxi tuxunsanma.

⁴⁹ Sɔlu xa di xɛmɛɛ nu xili nɛ: Yonatan, Yisiwi, nun Malakisuwa. A xa di ginɛɛ nu xili nɛ: Merabi, nun a xanbiratoe Mikali.

⁵⁰ Sɔlu xa ginɛ nu xili nɛ Axinowama, Aximaasi xa di. A xa sɔɔri gali mangɛ nu findi Abeneri nan na, Sɔlu sɔxɔ Neri xa di.

⁵¹ Sɔlu baba Kinsi nun Abeneri baba Neri nan lanxi Abiyeli xa die ma.

⁵² Sɔlu nu Filisitaka gerema a xa simaya birin kui. Sɔlu nu gbangbalanyi sɛnbɛmae birin naso nɛ a xa sɔɔrie ya ma.

15

Sɔlu xa tantanyi

¹ Samuweli naxa a fala Sɔlu bɛ, «Alatala n tan nan xɛɛ n xa i sugandi mangɛ ra a xa jama Isirayila xun ma. I tuli mati Alatala xa masenyi ra.

² Mangɛ Alatala xui nan ya: <N bara natɛ tongo Amalekikae xa fe ra, naxee tondi Isirayila xa dangi e xa kira xɔn kelife ra Misira.

³ Yakɔsi, siga, e ratɔn. I naxa e sese lu naa. I xa e xa xɛmɛɛ, e xa ginɛɛ, e xa die, e xa diyɔrɛɛ, e xa ningee, e xa yɛxɛɛɛ, e xa sie, e xa jɔxɔmɛɛ, e xa sofalee birin faxa.»

⁴ Sɔlu naxa a xa sɔɔri gali malan Telayimi. Xɛmɛ mixi wulu kɛmɛ firin nan faxi kelife kɔɔla

ma, xeme mixi wulu fu nan faxi kelife Yuda bɔnsɔɛ ma.

⁵ Solu naxa gantanyi te fole kui Amalekikae xa taa fari ma.

⁶ A naxa a fala Keni bɔnsɔɛ be, «Wo mini Amalekikae tagi, alako wo naxa sonto e ya ma, barima wo hinne ne Isirayilakae ra e minixi Misira bɔxi ra temui naxe.» Keni bɔnsɔɛ naxa mini Amalekikae ya ma.

⁷ Solu naxa Amalekikae bɔnbɔ kelife Hawila ma han Suri sode de ra Misira ya ra.

⁸ A naxa Amaleki mange Agaga suxu, a mu a faxa, kɔnɔ a naxa a xa pama tan birin sonto santidegema ra.

⁹ Solu nun a xa pama mu tin Agaga faxade. E naxa a lu a nii ra, a nun a xa xuruse fanyi bɔrɔgexie, a xa yexexe, a xa sie, nun a xa ningee. E mu tin nee sontode, kɔnɔ naxee mu fanxi, e nee nan faxa.

¹⁰ Alatala naxa yi masenyi ti Samuweli be,

¹¹ «N nimisaxi Solu xa fe ra n naxan tixi mange ra, barima a bara a kobe so n na, a mu biraxi n woyen xui foxo ra.» Samuweli naxa sunnun ki fanyi, a Alatala makula na kɔɛ birin na.

¹² A naxa keli subaxe ma, a siga Solu yire. Mixi nde naxa a fala a be a Solu bara siga Karemele geya fari tɔnxuma nde tide. Na dangi xanbi, a keli menni, a goro Giligali.

¹³ Samuweli to Solu yire li, Solu naxa a fala a be, «Ala xa baraka sa i ma. N bara Alatala xa yaamari ratinme.»

¹⁴ Samuweli naxa a maxorin, «N xuruse wa xui mundun mefe yi ki?»

15 Sölu naxa a yaabi, «Nama nan faxi yi xurusee ra e naxan tongoxi Amalekikae yi ra, alako e xa e ba serexe ra i Marigi Alatala be. Muxu bara na donxoe tan sonto.»

16 Samuweli naxa a fala Sölu be, «Awa yire. N xa Alatala xa masenyi fala i be a naxan fixi n ma yi koe ra.» Sölu naxa a fala, «Awa, na fala n be.»

17 Samuweli naxa a fala, «Alatala mu i tixi xe mange ra Isirayila bonsoe xun ma, hali i to nu a kolon mixi xurudi nan i ra?»

18 Alatala i xee ne, a a fala i be, «Siga Amaleki yunubitoe sontode. I xa e birin non feo.»

19 Munfe ra i mu i tuli matixi Alatala xui ra? Munfe ra i baganxi na see ma, i fe jaaxi raba Alatala ya i?»

20 Sölu naxa Samuweli yaabi, «N bara Alatala xui rabatu a fanyi ra. N bara bira a xa kira foxo ra, a n tixi naxan xon ma. N faxi Amaleki mange Agaga nan tun na, n bara Amaleki pama donxoe birin sonto.»

21 Kono pama bara a xa xuruse fanyie mayegeti, nee xa findi serexe fisamantee ra i Marigi Alatala be Giligali.»

22 Samuweli naxa a yaabi,
«Alatala jexinma serexe gan daaxie nun
hadiyae nan na ba,
ka a jexinma mixie nan na naxee a xui
rabatuma?»

N xa a fala i be,
yaamari rabatufe fisa serexe bafe be,
yete magoroe fisa, yexee kontonyi ture be.

23 Ala xui matandife jaaxu,
alo sematoe xa wali jaaxuxi ki naxe.
Ala xa yaamari matandife jaaxu,

alo kuye batufe jaaxuxi ki naxe.
I to bara Alatala xa yaamari rabɛɛnin,
a fan fama nɛ i rabɛɛninde,
a mangɛya ba i yi ra.»

²⁴ Solu naxa a fala Samuweli bɛ, «N bara yunubi raba. N bara Alatala xa sɛriyɛ kana, n bara i fan xui matandi. N nu gaaxuxi jama nan ya ra, n naxa n tuli mati e ra.

²⁵ Yakɔsi n bara i mayandi, diɲɛ n ma yunubi ma. I naxa gbilen n fɔxɔ ra. Na kui n fan xa suyidi Alatala bɛ.»

²⁶ Samuweli naxa a fala Solu bɛ, «N mu birama i fɔxɔ ra, barima i bara i kobe raso Alatala xa masenyi ra, Alatala fan bara i rabɛɛnin, a bara Isirayila mangɛya ba i yi ra.»

²⁷ Samuweli to a mafindi sigafe ra, Solu naxa a xa donma suxu, a fa boɔ a yi ra.

²⁸ Samuweli naxa a fala a bɛ, «To Alatala fan bara Isirayila mangɛya ba i yi ra na ki, a a fi i boore ma, naxan fan dangi i tan na.

²⁹ Alatala naxan findixi Isirayila senbɛ ra, a mu wule falama, a xaxili mu masarama. Ibunadama mu a ra.»

³⁰ Solu man naxa a fala, «N bara yunubi raba. Yandi, n bara i maxandi, i xa n binya Isirayila nun a kuntigie ya i. Bira n fɔxɔ ra, n xa suyidi i Marigi Alatala bɛ.»

³¹ Na tɛmui Samuweli naxa bira Solu fɔxɔ ra. Solu naxa suyidi Alatala bɛ.

³² Na dangi xanbi Samuweli naxa a fala, «Wo fa Amaleki mange Agaga ra.» Agaga naxa fa boɲɛsa kui, barima a maɲɔxunxi nɛ e mu xɔnɔxi a ma sonɔn e xa a faxa.

³³ Samuweli naxa a fala a be, «I to dingee xa die faxa i xa santidegema ra, i nga fan xa di bama a yi ra.» Samuweli to na fala, a naxa a faxa Alatala ya i Giligali.

³⁴ Samuweli naxa siga Rama. Solu fan naxa siga a xonyi Gibiya.

³⁵ Samuweli mu Solu to sonon. A naxa sunnun Solu xa fe ra. Alatala fan naxa nimisa a Solu findife mange ra Isirayila.

16

Samuweli Dawuda tife mange ra

¹ Alatala naxa a masen Samuweli be, «I sunnunma Solu xa fe ra han mun temui? N bara a rabejin, n bara Isirayila mangeya ba a yi. I xa feri ture sase rafe ture ra, i xa siga Beteleemu. N i xeefe Yisayi Beteleemuka nan xonyi, barima n bara mange sugandi a xa di xemee ya ma.»

² Samuweli naxa a fala, «N sigama di? Solu na a kolon, a n faxama ne.» Alatala naxa a fala, «I xa ninge xanin i xun ma, i a fala, <N fafe yi serexe bade Alatala be.>

³ I xa Yisayi xili na serexe ma. Na temui n i rakolonma i lan i xa naxan naba. I fama ne mixi sugandide, n naxan masenma i be.»

⁴ Samuweli naxa a raba alo Alatala a fala a be ki naxe, a siga Beteleemu. Taa forie to a to, e naxa gaaxu. E naxa a maxorin, «I faxi fe fanyi nan na muxu be?»

⁵ A naxa e yaabi, «Iyo, n faxi serexe bade Alatala nan be. Wo xa wo raseniyeen, wo xa fa lan na serexe ba ma.» A naxa a fala Yisayi nun

a xa die fan be, e fan xa e raseniyen, e xa lan serexe ba ma.

⁶ Mixie to fa, Samuweli naxa Yisayi xa di Eliyabi to. A naxa a mapoxun, «Mixi nan na ki Alatala naxan sugandixi mangε ra.»

⁷ Kono Alatala naxa a fala Samuweli be, «I naxa mixi fate bende xa mato. N mu na xeme sugandixi. N ya mu tima fe ra, adamadi ya tima naxan na. N tan mixi boje ma fe nan matoma.»

⁸ Yisayi naxa Abinadabo xili, a a masen Samuweli be. Kono Samuweli naxa a fala, «Alatala mu yi fan sugandixi.»

⁹ Yisayi naxa Sanma masen Samuweli be. Kono Samuweli naxa a fala, «Alatala mu yi fan sugandixi.»

¹⁰ Yisayi naxa a xa di soloferee birin masen Samuweli be keren keren, kono Samuweli naxa a fala Yisayi be, «Alatala mu e sese sugandixi.»

¹¹ Na temui Samuweli naxa a maxorin, «Di gbete yo mu na i yi ra?» Yisayi naxa a yaabi, «Dimedi keren nan fa luxi, kono na tan na xurusee demadonfe.» Samuweli naxa a yaabi, «I xa mixi nde xee a foxo ra, a xa fa. Won mu serexe donma fo a xa fa.»

¹² Yisayi naxa mixi nde xee a xilide. A to fa, Samuweli naxa a to a xeme tofanyi na nu a ra. A ya iyalan, a fate bende fan. Alatala naxa a fala Samuweli be. «A tan nan ya. I xa ture sa a xunyi a sugandife ra.»

¹³ Samuweli naxa feru ture sase tongo naxan nu rafexi ture ra, a ture sa Dawuda xunyi a taarae ya xori. Kelifa na loxe, Ala Xaxili Seniyenxi naxa

lu Dawuda fɔxɔ ra. Na dangi xanbi, Samuweli naxa gbilen Rama.

¹⁴ Kɔnɔ Alatala Xaxili naxa gbilen Sɔlu fɔxɔ ra. Alatala naxa a niya pinne nde xa a tɔɔɔ.

¹⁵ Sɔlu xa walikɛe naxa a fala a bɛ, «Ala bara a niya pinne nde xa i tɔɔɔ.

¹⁶ Muxu marigi, i xa yaamari fi muxu ma, i xa konyi die, muxu xa sa mixi fen naxan fata kɔra raberede. Ninne na i tɔɔɔ, na kanyi xa kɔra rabere i bɔɔe safe ra.»

¹⁷ Sɔlu naxa a sago fi a falafe ra, «Wo sa na mixi fen n bɛ, naxan fata a fanyi ra.»

¹⁸ A xa walikɛ nde naxa a fala, «N bara Yisayi xa di xɛmɛ to Bɛtɛlɛɛmu. A kɔra raberema a fanyi ra. Gbangbalanyi tofanyi na a ra, naxan fata gere sode. A wɔyɛn ki fan. Alatala xa barakatɔɛ na a ra.»

¹⁹ Sɔlu naxa mixie xɛɛ Yisayi xɔn ma, a falafe ra a xa a xa di Dawuda so a yi ra, naxan na xurusee demadonfe.

²⁰ Yisayi naxa taami, wɛni, nun si baki sofale fari, a a so a xa di Dawuda yi ra katarabi Sɔlu ma.

²¹ Dawuda naxa siga a yɛtɛ dentegede Sɔlu bɛ. Dawuda naxa rafan a ma ki fanyi. Sɔlu naxa a findi a xa geresose xaninma ra.

²² Sɔlu naxa xɛera ti Yisayi ma a falafe ra a bɛ, «Yandi, Dawuda xa lu n yi ra. A rafan n ma ki fanyi.»

²³ Ala to a niya pinne xa bira Sɔlu fɔxɔ ra, Dawuda nu fa kɔra rabere han Sɔlu fisa, pinne fa gbilen a fɔxɔ ra.

17

Goliyati xa gere woyenyi

¹ Filisitakae naxa e xa soorie malan gere xili ma Efesi Damimi, Soko nun Aseka tagi Yudaya boxi ma.

² Solu nun Isirayila xa soorie fan naxa e malan, e sa yonkin Terebinti gulunba kui Filisitakae ya ra.

³ Filisitakae nu na geya yire seeti keren, Isirayilakae fan nu na boore seeti, gulunba na e tagi.

⁴ Filisitakae xa senbema nde naxa mini, naxan nu xili Goliyati, a kuya metiri saxan.

⁵ Soori xunyi makantase nu na a xun na, naxan yailanxi wure gbeeli ra. Kanke makantase wure gbeeli daaxi nu na a ma, naxan binye lanxi kilo tongo senni ma.

⁶ Sanyi makantase wure gbeeli daaxi nu na a sanyie ma, tanbe wure gbeeli daaxi fan nu gbakuxi a fari.

⁷ A xa tanbe nu yailanxi wuri kuye ra naxan xungbo alo maboe xa wuri, dugi masoxo se. A xa tanbe noe nu yailanxi wure ra, a xa binye kilo solofere. A xa makantase xungbe nu na mixi nde yi ra naxan nu tixi a ya ra.

⁸ Goliyati naxa ti Isirayila xa soorie ya ra, a a fala e be a xui itexi ra, «Munfe ra wo tixi gere ki ma? Filisitaka nan n na, Solu xa konyie nan wo tan na. Wo mixi keren sugandi wo ya ma, a xa fa, muxu firin xa gere.

⁹ Xa a no n na, muxu findi wo xa konyie ra, muxu xa wali wo be. Kono xa n tan no a ra, wo fan findi muxu xa konyie ra, wo xa wali muxu be.»

¹⁰ Na Filisitaka naxa a fala, «To n bara yi gere mooli ti wo be. Wo mixi keren sugandi, muxu xa fa gere.»

¹¹ Solu nun Isirayila xa soorie to na masenyi me, e naxa gaaxu ki fanyi ra.

¹² Dawuda baba findixi Yisayi Efirmika nan na, naxan nu na Beteleemu Yuda bonsoe xa boxi ma. Di xeme solomasaxan nan nu na a yi ra. Solu xa waxati, a nu bara fori.

¹³ Yisayi xa di saxan singee nu biraxi Solu foxo ra gere kui. E xilie nan ya: di singe Eliyabi, di firin nde Abinadabo, di saxan nde Sanma.

¹⁴ Dawuda nan nu na e birin xanbiratoe ra. Na nan a ra, Dawuda taara saxanyie to siga Solu yire gere xa fe ra,

¹⁵ Dawuda nu luma siga ra Solu yire, a man nu fa gbilen a baba Yisayi xonyi xurusee demadonfe ra Beteleemu.

¹⁶ Xi tongo naani bun ma, na Filisitaka nu minima ne Isirayilakae ya i geesege nun nummare.

¹⁷ Na temui Yisayi naxa a fala Dawuda be, «Yi donse magilixi nun yi taami fu xanin mafuren i taarae xon ma, e yonkinma dennaxe.

¹⁸ I xa yi xije xuti fu fan xanin e xa yarerati xon ma. I taarae xun mato a ra, i xa fa n kunfa ba.

¹⁹ E na Solu nun Isirayila xa soori birin foxo ra Terebinti gulunba kui, Filisitakae gerefe ra.»

²⁰ Dawuda naxa kurun subaxe ma. A to xurusee taxu mixi nde ra, a naxa a xa kote tongo, a siga a baba xa yaamari ra. A to so Isirayila yonkinde, a a li ne soorie nu na minife gere xili ma e xui itexi ra.

²¹ Isirayilakae nun Filisitakae nu tixi gere ki ma e boore ya i.

²² Dawuda naxa a xa kote lu kote kante yi ra, a fa a gi a siga soorie yire. A fefe so, a naxa a taarae xebu.

²³ E nu woyenfe temui naxe, Filisitakae xa senbema naxa mini. Gadika nan nu a ra, naxan nu xili Goliyati. A naxa a xa masenyi kerenyi ti Dawuda ya xori.

²⁴ Isirayilakae to na senbema to, e naxa e magbilen e xanbi xanbi ma gaaxui be.

²⁵ E nu a fala e boore be, «Wo bara a to mini ra? A faxi Isirayila nan tun maberede. Xa Isirayilaka nde sa no yi faxade, Solu naafuli gbegbe nan fima na kanyi ma, a a xa di gine fan fi a ma, a man duuti fe bama ne a xa denbaya xun ma Isirayila boxi ma.»

²⁶ Dawuda naxa mixi ndee maxorin a fe ma, «Naxan na yi Filisitaka faxa a fa yaagi ba Isirayila ma, munse rabama na kanyi be? Pe, nde na yi Filisitaka gaantare ra, naxan na Ala Kisi Kanyi xa soorie maberefe?»

²⁷ Nama naxa a yaabi, e fe fala a be naxan nabama mixi be naxan na Filisitaka faxama.

²⁸ Dawuda taara Eliyabi to na woyenyi me, a naxa xono a xunya ma. A naxa a fala a be, «Munse i rafaxi be? I xurusee luxi nde yi ra gbengberenyi ma? N i kolon a fanyi ra. Yete igboe nan i ra, i tan fuyante. I faxi sunbude gere nan na?»

²⁹ Dawuda naxa a fala, «N munse rabaxi? N mu maxorinyi xa tun tixi?»

³⁰ Na kui a naxa a kobe so a taara ra, a man naxa mixi gbete maxorin na fe ma. E fan naxa

na yaabi kerenyi fala a be.

³¹ Na mixie to Dawuda xa masenyi fala Solu be, Solu naxa a xili.

³² Dawuda naxa a fala Solu be, «Mixi yo naxa gaaxu yi Filisitaka ya ra. N tan yati, i xa konyi, n a gerema ne.»

³³ Solu naxa a yaabi, «I mu noma yi Filisitaka gere. Dimedi nan i ra. A tan bara mo gere fe kui kabi a fonike temui.»

³⁴ Dawuda naxa a fala Solu be, «N tan i xa konyi, n tan nan n baba xa xurusee demadonna ra. Wula sube alo yete na fa n ma xuruse nde suxude,

³⁵ n a kerima ne, n a bonbo han n na xuruse ba a de i. Xa a a ya rafindi n ma, n a suxuma a kon xabe nan ma, n a faxa.

³⁶ I xa konyi to fata yete nun wulai sube bonbode na ki, n na mooli fan nabama ne yi Filisitaka sunnatare ra, barima a Ala Kisi Kanyi xa soorie maberema.»

³⁷ Dawuda man naxa a fala, «Alatala naxan n natanga yete nun wulai sube ma, a fama n natangade yi Filisitaka fan ma.» Na kui, Solu naxa a yaabi, «Siga, Alatala xa lu i seti ma.»

³⁸ Solu naxa a xa makanta see ragoro Dawuda ma, a xa soori xunyi makantase wure gbeeli daaxi, a nun a kanke makantase.

³⁹ Dawuda naxa Solu xa santidegema ragoro a tee kui, naxan nu xirixi a tagi, kon a fefe jere folo a mu no, barima a mu darixi na mooli ra. Na kui a naxa a fala Solu be, «N mu noma sigade yi kanta see ra n ma, barima n mu darixi a ra.» Dawuda naxa na kanta see birin ba a ma.

40 A naxa a xa yisuxuwuri tongo, a geme manoxunxi suuli fen fole kui, a e sa a xa gbɔnfɔɛ kui. A naxa siga na Filisitaka xili ma, a xa laati suxuxi a yi ra.

41 Filisitaka naxa a makɔre Dawuda ra, a xa kanke makantase xungbe xaninma tixi a ya ra.

42 A to Dawuda to, a fonike tofanyi na a ra, a naxa yo a ma.

43 Filisitaka naxa a fala Dawuda be, «Pe, bare nan n na, i to fama n gereɗe wuri ra?» A naxa Dawuda danka a xa alae xili ra,

44 a fa a fala a be, «Fa be, n i sube soma xɔnie yi ra naxee jɛrema koore ma, a nun subee naxee na wula i.»

45 Dawuda naxa a yaabi, «I tan fafe n gereɗe santidegema nun tanbe moɔli firin nan na. N tan i gerema Isirayila xa soorie Marigi Alatala nan xili ra, i naxan maberema.

46 To Alatala i sama ne n belexe. N i bonboma ne, n i xunyi bolon, n Filisitakae binbi fima ne xɔnie nun sube xaape ma. Na temui, duniya birin a kolonma ne a Ala na Isirayila foxo ra.

47 Yi jama birin fama a kolonde a Alatala mu mixi rakisima santidegema nun tanbe saabui ra. Mixi kisima Alatala nan saabui ra, naxan wo sama muxu belexe.»

48 Filisitaka to siga folo Dawuda ma, Dawuda naxa a gi keren na e nun Filisitaka xa naralan.

49 A naxa a belexe ragoro a xa gbɔnfɔɛ kui, a geme keren tongo, a woli a xa laati ra. Geme naxa na Filisitaka goɔɔ a tigi ma, a a xun konkota boɔ. A naxa bira a yatagi ma boxi.

⁵⁰ Dawuda senbe gbo Filisitaka be na ki ne, a a faxa laati nun geme keren peti ra santidegema xanbi.

⁵¹ Dawuda naxa a gi a siga na Filisitaka saxi dennaxe, a Filisitaka xa santidegema ba a tee i, a a faxa a ra, a a xunyi bolon a de i.

Filisitakae to a to e xa senbema bara faxa, e naxa e gi.

⁵² Isirayilakae nun Yudakae naxa e xui ramini, e fa Filisitakae kerri gulunba folo, han Ekiron taa naade ra. Filisitaka binbie nu saxi kira xon kelife Saarayimi han Gati nun Ekiron.

⁵³ Isirayilakae to ge Filisitakae keride kira xon ma, e naxa gbilen nee yonkinde, e e xa see xanin.

⁵⁴ Dawuda naxa na Filisitaka xunyi xanin Darisalamu, a a xa geresose ragata a yete xa kiri banxi kui.

⁵⁵ Solu to Dawuda to sigafe ra na Filisitaka gere, a naxa a xa soori mange Abeneri maxarin, «Nde xa di na yi segetala ra?» Abeneri naxa a yaabi, «Mange, n mu na kolon feo.»

⁵⁶ Mange naxa a yamari, «I xa a kolon naxan xa di na yi segetala ra.»

⁵⁷ Dawuda to gbilen kelife na Filisitaka faxade, Abeneri naxa a xanin Solu yire. Filisitaka xunyi nu suxuxi Dawuda belexe.

⁵⁸ Solu naxa a fala a be, «N ma di, nde na i baba ra?» Dawuda naxa a yaabi, «I xa konyi Yisayi Beteleemuka xa di nan n na.»

18

Yonatan nun Dawuda xa saate

¹ Dawuda nun Solu to ge de masarade, Yonatan naxa findi Dawuda xanuntenyi ra. Yonatan nu a xanuxi alo a yete yati.

² Na loxe Solu naxa kankan Dawuda ma, a mu tin a xa gbilen a baba xonyi.

³ Yonatan nun Dawuda naxa saata, barima Dawuda nu rafan a ma alo a yete yati.

⁴ Yonatan naxa a xa donma xungbe ba a ma, a a ragoro Dawuda ma, a nun a xa santidegema, a xa xali, nun a xa beleti.

⁵ Solu Dawuda rasanba dede gere sode, Dawuda nu geenima ne. Na nan a to Solu naxa a findi a xa soorie xunyi ra. Na fe naxa rafan jama ma, a nun Solu xa mixie yati.

⁶ Soorie nu gbilenma temui naxe kelife gere sode, Dawuda Goliyati faxa gere naxan kui, Isirayila ginxe naxa mini Solu ralande. E nu sigi sama maxase mooli ndee ra, e nu fare boronma, e nu e xui itema seewe kui.

⁷ Na sigie kui ginxe nu a falama,
«Solu bara mixi wulu wulu bonbo,
kono Dawuda tan mixi wulu wulu doxo fu nan
bonboxi.»

⁸ Solu naxa xono ki fanyi ra na sigi xa fe ra. A naxa a fala, «E naxe Dawuda bara wulu fu bonbo, n tan bara wulu keren bonbo. A gbe mu luxi a xa n ma mangeya soto.»

⁹ Kelife na loxe ma, Solu bone naxa rapaaxu a ma Dawuda xa fe ra.

¹⁰ Na kuye iba, Ala naxa a niya pinne xa bira Solu foxo ra, a masenyi ti alo namijonme. A xa tanbe nu suxuxi a yi ra. Dawuda nu na kora raberefe a be, alo a darixi a ra ki naxe temui birin.

11 Sölu naxa a xa tanbe ite, a fa a fala, «N Dawuda mabanbanma ne banxi kanke.» A naxa kata sanya firin, kono Dawuda naxa keli tanbe ya i.

12 Sölu mu nu suusaxi Dawuda ra sonon, barima Alatala nu na Dawuda foxo ra, a gbilen Sölu tan foxo ra.

13 Sölu naxa Dawuda findi soori wulu keren mange ra, alako a xa a makuya a ra. Dawuda nun a xa soorie nu luma siga ra gere sode, Dawuda nu fa gbilen

14 xunnakeli kui, barima Alatala nu na a foxo ra.

15 Sölu to a to fe birin sooneyaxi Dawuda be, a naxa lu gaaxui kui a ya ra.

16 Kono Dawuda nu rafan Isirayila nun Yuda bonsoe ma, barima a nu tima e ya ra na gere birin kui.

17 Loxoe nde Sölu naxa a fala Dawuda be, «N ma di gine singe nan ya, a xili Merabi. N bara a fi i ma. I xa soori wali tun naba n be Alatala xa geree kui.» Sölu nu a falama a boje kui, «Hali n mu a faxa n yete ra, n xa a lu Filisitakae xa na raba n be.»

18 Dawuda naxa Sölu yaabi, «Nde na n tan na? N baba xabile xurun Isirayila bonsoe ya ma, n tan xa findi mange bitanyi ra?»

19 Waxati to a li a nu lanma Sölu xa di gine Merabi xa fi Dawuda ma, Sölu naxa a fi Mexolaka Adiriyeli ma.

20 Sölu xa di gine Mikali nu Dawuda xanuxi. E to na fala Sölu be, na naxa rafan a ma.

21 Sölu nu a falama a yete ma, «N xa a fi a ma, alako a xa findi gantanyi ra a be, Filisitakae xa a

faxa.» Na kui Solu man naxa a fala Dawuda be,
«To i xa findi n bitanyi ra.»

²² Solu naxa yaamari fi a xa mixie ma, «Wo a fala Dawuda be gundo ra, <I bara rafaŋ mange nun a xa mixi birin ma. I xa tin findide mange bitanyi ra.>»

²³ Solu xa mixie to na fala Dawuda be, a naxa e yaabi, «Wo tan be, fe xuri nan a ra findife mange bitanyi ra? Setare na n tan na, naxan tide mu gbo feo.»

²⁴ Solu xa walikɛɛ naxa na dɛntɛgɛ sa Solu be.

²⁵ Solu naxa e yamari, «Wo a fala Dawuda be, <Mange mu wama sese xɔn kote ra fo i xa Filisitaka xeme keme soli xaba, i fa e ra be, alako a xa a gbe ɲɔxɔ a yaxuie ma.>» Na kui Solu nu wama Filisitaka xa Dawuda faxa.

²⁶ Solu xa walikɛɛ to a xa masenyi ti Dawuda be, na fe naxa a kenɛn, a naxa a maɲɔxun na nɔma a niyade a xa findi mange bitanyi ra. Beenun lɔxɔɛ dɔnxɔɛ xa a li,

²⁷ Dawuda nun a xa soorie naxa sa Filisitaka xeme keme firin faxa. Dawuda naxa e soli xaba, a fa na xasabi kamalixi ra mange xɔn ma, alako a xa findi mange bitanyi ra. Na temui Solu naxa a xa di gine Mikali fi Dawuda ma, a xa findi a xa gine ra.

²⁸ Solu nu bara a kolon Alatala na Dawuda fɔxɔ ra. Solu xa di gine Mikali nu Dawuda xanuxi.

²⁹ Solu nu gaaxuxi Dawuda ya ra, a a findi a yaxui ra abadan.

³⁰ Filisita kuntigie nu gere tima Isirayila be, kɔnɔ Dawuda nu e bonbɔma dangife Solu xa soorie birin na. Na kui a naxa xili xungbe soto.

19

Yonatan Dawuda malife

¹ Solu naxa a fala a xa di Yonatan nun a xa mixie be, a e xa Dawuda faxa. Kono Dawuda nu rafan Yonatan ma ki fanyi.

² Na nan a ra, Yonatan naxa sa na fe yaba Dawuda be, «N baba wama i faxafe. I xa meeni i yete ma tina geesege. I xa i noxun.

³ Tina n nan n baba matima daaxa i i noxunma dennaxe. N i xa fe falama a be, n xa a nate kolon, alako n xa na fala i be.»

⁴ Yonatan naxa Dawuda xun mafala a baba Solu be, a falafe ra, «Mange, i naxa yunubi soto i xa konyi Dawuda xa fe ra, barima a mu fe jaaxi yo rabaxi i ra. A hinnexi ne i ra tun.

⁵ A mu gaaxu faxe ya ra, alako a xa na Filisitaka faxa. Na kui Alatala naxa Isirayila xun nakeli. I fan bara na to, i fan bara jalexin na xa fe ra. Munfe ra yakosi i wama yunubi rabafe, mixi nii bafe ra tojenge kui? Munfe ra i wama Dawuda faxafe na ki tun?»

⁶ Solu naxa a xa di Yonatan xui rame a fanyi ra. A naxa a kali Alatala ra, a Dawuda mu faxama.

⁷ Yonatan naxa Dawuda xili, a na birin tagi raba a be. A naxa Dawuda xanin Solu yire, Dawuda man naxa wali Solu be alo a darixi a ra ki naxe.

⁸ Gere man naxa bira Isirayila nun Filisita tagi. Dawuda naxa mini Filisitakae gere, a naxa e bonbo a fanyi ra, e fa e gi.

⁹ Loxoe nde Ala naxa a niya jinne xa bira Solu foxo ra. A nu doxoxi a xonyi, tanbe suxuxi a yi ra. Dawuda nu na kora raberefe.

10 Sɔlu naxa a xa xali woli Dawuda ma, a xa a sɔxɔ banxi kanke. Dawuda naxa tanbe de maba, tanbe naxa sɔrɔn banxi kanke. Dawuda naxa a gi, a a nɔxun na kɔe ra.

11 Sɔlu naxa mixie xee Dawuda xonyi, e xa a xa fe kolon, alako e xa a faxa geesege. Kɔnɔ a xa gine naxa a fala a be, «Xa i mu i gi, e i faxama ne.»

12 A xa gine naxa a ragoro wunderi ra, a naxa a gi. A ratangaxi na ki ne.

13 Na dangi xanbi, Mikali naxa wuri masolixi sa Dawuda xa sade ma, a dugi felen a xun ma, a si kiri sa a xunsase fari.

14 Sɔlu to mixie xee Dawuda suxude, a xa gine naxa a fala e be, «A mu yalanxi.»

15 Sɔlu man naxa e xee alako e xa Dawuda gundi to. A naxa a fala e be, «Wo xa fa a ra a xa sade ma.»

16 Xeevae to fa, e naxa a li wuri masolixi nan na sade ma, si kiri saxi xunsase fari.

17 Sɔlu naxa a xa di Mikali maxɔrin, «I n yanfaxi yi ki munfe ra? I a niyaxi munfe ra n yaxui xa a gi?» Mikali naxa a yaabi, «A a fala ne n be, xa i mu a lu n xa siga, n i faxama ne.»

18 Dawuda a gi na ki ne, a siga Samuweli yire Rama. A naxa dentege sa a be Sɔlu naxan nabaxi a ra. Na dangi xanbi, Dawuda nun Samuweli naxa siga, e sa lu Nayoti.

19 Mixi nde naxa Sɔlu rakolon a Dawuda sa na Nayoti, Rama mabiri.

20 Sɔlu naxa mixie xee Dawuda suxude, kɔnɔ e naxa namipɔnmee to kira ra Samuweli foxɔ ra. Xeevae to mixie to masenyi tife Ala xili ra,

Ala Xaxili naxa goro e fan ma, e fan naxa so na masenyi mooli tide.

²¹ E to na dentegε Solu be, a naxa mixi gbeteε xεε, kɔnɔ nee fan naxa so masenyi tife Ala xili ra. A naxa mixie xεε a saxan nde, kɔnɔ nee fan naxa so masenyi tife Ala xili ra.

²² Na dangi xanbi Solu yete yati naxa siga Rama. A to kolɔnyi li Seku taa kui, a naxa mixie maxɔrin, «Dawuda nun Samuweli na minden?» E naxa a yaabi, a e sa na Nayoti, Rama mabiri.

²³ A naxa Nayoti kira suxu Rama mabiri, kɔnɔ Ala Xaxili naxa goro a ma kira xɔn. A naxa masenyi ti Ala xili ra han Nayoti, Rama mabiri.

²⁴ A fan naxa donma rate a ma, a fa masenyi ti Ala xili ra Samuweli ya xɔri. A naxa a felen bɔxi ma donma mu a ma. A naxa lu na ki na yanyi nun na kɔε birin. Yi taali minixi na fe nan kui, «Solu fan bara findi namijɔnmεε ra ba?»

20

Yonatan nun Dawuda xa saate

¹ Dawuda naxa keli namijɔnmεε yire Rama taa kui, a siga Yonatan tode, a sa a maxɔrin, «N munse rabaxi n xa haake sɔto i baba ra? N munse niyaxi a ra, a wama n faxafe naxan ma?»

² Yonatan naxa a yaabi, «Ade, n baba mu i faxama. A mu sese rabama a mu a fala n be, a findi fe xuri ra, a findi fe xungbe ra. N baba mu fefe nɔxunma n ma. A mu fefe rabama a mu a fala n be.»

³ Dawuda naxa a fala a be, «I baba a kolon, a n nafan i ma. A naxε, <N mu yi falama Yonatan be,

xa na mu a tɔɔrɔma nɛ.> Kɔnɔ n bara n kali Ala ra, san tongo keren mu na n tan nun faxɛ tagi.»

⁴ Yonatan naxa a fala Dawuda bɛ, «I nu wa naxan yo xɔn, n na nan nabama.»

⁵ Dawuda naxa a yaabi, «Kike Nɛɛnɛ Sali sɛrɛxɛ nan tina. A lanma nɛ n nun mangɛ xa muxu dɛgɛ yirɛ keren. A lu n xa siga, n xa n nɔxun daaxa, han a xi saxan nde lɔxɔɛ nunmare.

⁶ Xa a n ma fe maxɔrin, a fala a bɛ, <Dawuda n maxandi nɛ, a n xa diɲɛ a ma, a xa siga a xɔnyi Bɛtɛlɛɛmu, a xa lan a xabile ma naxan sɛrɛxɛ bama naa ɲɛ yo ɲɛ.>

⁷ Xa a i yaabi, <Na fan,> awa, bɔɲɛsa na n bɛ, i xa konyi. Kɔnɔ xa a xɔnɔ na fe ma, i bara a kolon nate na a yi, a wama n tɔɔrɔfe ma.

⁸ I xa n xun mafala na ki nɛ, barima won bara saate xiri Alatala ya i. Xa i haake nan n ma, i yetɛ xa n faxa, hali i mu n xanin i baba yirɛ.»

⁹ Yonatan naxa a kali Dawuda bɛ, «Xa n a kolon n baba wama i faxafe, n na falama nɛ i bɛ.»

¹⁰ Dawuda naxa a fala Yonatan bɛ, «Xa i baba fa i yaabi a xɔnɛ ra, nde n nakolonma?»

¹¹ Yonatan naxa a yaabi, «Won xa siga burunyi.» E to menni li,

¹² Yonatan naxa a fala Dawuda bɛ, «N bara n kali Isirayila Marigi Alatala ra, tina xa na mu tina bora yi waxati, n nan n baba maxɔrinma n xa a kolon naxan na a bɔɲɛ ma i xa fe ra. Xa fe fanyɪ na a ra, n i rakolonma.

¹³ Kɔnɔ xa a sa li a wama i tɔɔrɔfe nɛ, n mu fa na fala i bɛ, Alatala xa n yetɛ tɔɔrɔ, a xa nde sa a xun ma. Na temui, n a luma nɛ i xa siga bɔɲɛsa kui, Alatala xa lu i fɔxɔ ra, alɔ a nu na n baba fɔxɔ ra ki naxɛ.

14 I xa hinne n na Alatala xa hinne ra n ma dunijɛigiri birin kui. N faxa xanbi,

15 i naxa ba hinnɛfe n ma denbaya ra, hali Alatala i yaxui birin ba nɛ yi dunija bɛndɛ fuɲi fari.»

16 Yonatan naxa saate tongo Dawuda bɔnsɔɛ bɛ, a fa a fala, «Alatala xa Dawuda gbe jɔxɔ a yaxuie ma.»

17 Yonatan man naxa Dawuda rakali a xa xanunteya xa fe ra, barima Yonatan Dawuda xanu nɛ alɔ a a yetɛ xanu ki naxɛ.

18 Yonatan naxa a fala a bɛ, «Tina nan na Kike Nɛɛɛ Sali ra. E na a to i mu na, e fama nɛ i xa fe maxɔrinde.

19 A xi saxan nde, i xa siga i sa i nɔxun dennaxɛ Eseli gɛmɛ xanbi ra, yi fe to fɔlɔ.

20 N xali saxan nan wolima i mabiri ra, alɔ n wama se nde nan bunfe.

21 Na tɛmɛi, n didi xɛɛma nɛ xalie fende. Xa n a fala a bɛ, <Xalie na i sɛɛti ma,> na findima tɔnxuma nan na i bɛ a i naxa gaaxu, barima heri nan tun na i bɛ. Ala tantu.

22 Kɔnɔ, xa n sa a fala didi bɛ, <Xalie na i ya ra pon,> na findima tɔnxuma nan na i bɛ i xa i gi, barima Ala nan a niyaxi i xa siga.

23 Alatala nan na won ma saate seede ra.»

24 Dawuda naxa a nɔxun fɔtɔnyi kui.

Kike Nɛɛɛ Sali to a li, mangɛ Sɔlu naxa a magoro teebili ra, a xa a dɛge.

25 A naxa dɔxɔ banxi bili kanke, alɔ a darixi a ra ki naxɛ. Yonatan naxa dɔxɔ a ya ra, Abeneri naxa dɔxɔ a fɛ ma. Kɔnɔ Dawuda tan mu nu na a dɔxɔde.

26 Na λῶχοε Σῶλυ mu sese fala Dawuda xa fe ra, barima a ἰούχο a ma a mu faxi a xa seniyentareja xa fe nan ma.

27 Na kuye iba, Kike Νεενε Sali xi firin nde, Σῶλυ to a to Dawuda mu fa, a naxa Yonatan maxorin, «N ma di, munfe ra Yisayi xa di mu faxi a δεγεδε xoro, a mu fa to?»

28 Yonatan naxa Σῶλυ yaabi, «Dawuda n mayandi νε, n xa διπε a ma, a xa siga Βετελεεμου.

29 A naxa a fala n βε, <Yandi, a lu, n xa siga lande n xabile xa σερεχε ma. N taara bara n xili. I xa tin n xa siga n ngaxakerenyie yire.> Na nan a ra, Dawuda mu na be to mangε xa teebili ra.»

30 Na τεμυι Σῶλυ naxa χῶνο a xa di Yonatan ma, a a fala a βε, «Γινε matandila xa di nan i ra. I ἰούχο a ma a n mu a kolon a i na Yisayi xa di nan βε? I xa yaagi nan na ki, a nun i nga!

31 I mu a kolon a fanni Yisayi xa di na dunija, xaxili sa yo mu na i βε i xa mangeya xa fe ra? I xa mixi nde χεε a suxude. A lanma a xa faxa.»

32 Yonatan naxa a baba Σῶλυ yaabi, «Munfe ra a lanma a xa faxa? A munse rabaxi?»

33 Σῶλυ to a xa tanβε ite a xa di xili ma, Yonatan naxa a kolon a a baba nu wama Dawuda faxafe νε.

34 A naxa keli a χῶνοχι ra, a mu sese don na Kike Νεενε Sali xi firin nde. A βοπε nu rapaaxuxi a ma Dawuda nun a yetε kan ma yaagi xa fe ra.

35 Na kuye iba, Yonatan naxa siga daaxa yire nde, a nun Dawuda nu lanxi naxan ma. A naxa dimedi nde fan xanin naa.

36 A naxa a fala a βε, a naxε, «N na xali woli, i gi, i sa fa a ra.» Dimedi naxa a gi φολο, Yonatan fa xali woli a ya ra pon.

³⁷ Dimedi to xali yire li, Yonatan naxa a xui ite a falafe ra, «Xali makuya menni ra pon!»

³⁸ A man naxa sɔnxɔ a ra, a naxɛ, «I xulun, i naxa ti de!» Yonatan xa dimedi naxa xalie matongo, a fa a ra a marigi xɔn ma.

³⁹ A mu nu sese kolon na fe kui, kɔnɔ Dawuda nun Yonatan tan naxa e boore fahaamu.

⁴⁰ Yonatan naxa a xa xali nun a xa tanbɛɛ so dimedi yi ra, a a fala a bɛ, «Yi see xanin taa kui.»

⁴¹ Dimedi to siga, Dawuda naxa mini kɔɔla mabiri, a fa a yatagi rafelen bɔxi sanya saxan. E naxa filinfilin e boore ma, e fa wa, a gbengbenyi Dawuda.

⁴² Yonatan naxa a fala Dawuda bɛ, «Won bara saate xiri. Alatala na seede ra won tan nun won bɔnsɔɛɛ tagi abadan. Yakɔsi, i xa siga bɔnɛsa kui.»

21

Dawuda xa gi

¹ Na dangi xanbi, Dawuda naxa siga Nobo, Yonatan naxa gbilen taa kui.

² Dawuda to Nobo li, a naxa siga sɛrɛxɛdubɛ Aximeleki xɔnyi. A to Dawuda to, a naxa gaaxu, a fa a maxɔrin, «I keren nan a ra? Mixi yo mu na i fɔxɔ ra?»

³ Dawuda naxa Aximeleki yaabi, a naxɛ, «Mange nan n xɛɛxi, kɔnɔ a a fala n bɛ, a mixi yo naxa a kolon a n xɛɛxi fe naxan ma. N bara a fala n ma sɔɔrie bɛ, e xa n naralan yire nde.

⁴ Donse nde na na? Taami suuli so n yi ra, xa na mu donse gbɛɛ.»

⁵ Sɛrɛxɛdubɛ naxa a yaabi, «Taami yo mu na n yi ra, fo taami seniyeɛxi naxan baxi sɛrɛxɛ ra.

I xa soorie noma na donde xa a sa li e nun ginεe mu saxi yire keren yi saxanyi.»

⁶ Dawuda naxa a fala a be, «Tonyi jan doxoxi muxu ma ginε fe rabafe ma muxu sigama gere sode temui naxe. N ma soorie marasenyenyi rabama e ne sigama dede. Yi biyaasi tide to gbo biyaasi gbetee be, e birin seniyenxi ki fanyi ra.»

⁷ Na kui serexedube naxa serexe taami so a yi ra, barima taami gbetε yo mu nu na. Na serexe taami nu masarama taami neene ra loxoε birin Alatala ya i.

⁸ Na loxoε Solu xa mixi nde nu na menni sali xa fe ra. Edonka nan nu a ra, naxan xili Dowege, naxan findixi Solu xa xuruse kantεe xunyi ra.

⁹ Dawuda naxa a fala Aximeleki be, a naxe, «Tanbe yo mu na i yi ra, xa na mu santidegema? N to gbataxi mange xa xeraya xa fe ra, n mu faxi n ma santidegema nun n ma geresose ra.»

¹⁰ Serexedube naxa a yaabi, «Goliyati Filisitaka xa santidegema na be, i naxan faxa Ela gulunba kui. A maflinxi dugi nde kui, a saxi serexedubee xa donma xanbi ra. Xa i wama a xon, a tongo. Gbetε mu na be.» Dawuda naxa a fala, «A so n yi ra, a maniyε yo mu na.»

¹¹ Na loxoε Dawuda naxa keli, a a gi Solu ya ra. A naxa siga Gati mange Akisi xonyi.

¹² Akisi xa mixie naxa a fala a be, «Isirayila mange Dawuda xa mu yi ki, naxan xa fe falama, <Solu bara mixi wulu wulu faxa. Dawuda tan bara mixi wulu wulu doxo fu faxa?>»

¹³ Dawuda to na fe me, a naxa gaaxu ki fanyi Gati mange Akisi ya ra.

¹⁴ Na kui a naxa a niya jama xa a mapoxun daxui ra. A naxa daxupa raba e tagi, a se korin naade ma, a deye nu goro a de xabe ma.

¹⁵ Akisi naxa a fala a xa mixie be, a naxe, «Wo mu a toxi a findixi daxui nan na yi ki. Wo faxi yi xeme ra n xon ma munfe ra?»

¹⁶ N hayi na daxui ma n xonyi? Yi mixi mooli xa so n ma banxi kui?»

22

Solu Aximeleki jaxankatafe

¹ Dawuda naxa sa a noxun Adulama fonme kui. A taarae nun a barenyie to na kolon, e naxa siga a foxo ra.

² Mixi naxee nu na toore nde kui alo doni kanyie, e naxa lu a fe ma, e a findi e xa mange ra. Mixi keme naani jondon nu na a foxo ra.

³ Dawuda naxa keli menni, a naxa siga Misipa Mowaba boxi ma. A naxa a fala Mowaba mange be, a naxe, «Yandi, a lu n baba nun n nga xa sabati be sinden, han n xa a kolon Alatala wama naxan xon n be.»

⁴ Dawuda naxa a xa mixie xanin na mange xonyi, e naxa lu menni Dawuda fe ma.

⁵ Annabi Gadi naxa a fala Dawuda be, a naxe, «I naxa lu yi mange xonyi. I xa gbilen Yudaya.» Dawuda naxa keli, a so Xereti fotonyi yire.

⁶ Solu to Dawuda nun a foxirabiree xa xibaaru me, a nu na Gibeya, tamare bili bun ma, geya fari. A xa tanbe nu suxuxi a yi ra, a xa mixie nu na a fe ma.

⁷ A naxa a fala e be, a naxe, «Wo wo tuli mati, wo tan Bunyamin bonsoe. Yisayi xa di fama ne

weni yiree nun xεe fide wo ma? A wo findi soori wulu xunyie ra, xa na mu soori keme xunyie ra?

⁸ Wo birin bara n yanfa. Mixi yo mu n nakolonxi n ma di nun Yisayi xa di bara saate xiri. Wo mu kinikini n ma, wo mu a fala n be n ma di wama n ma konyi xunyi ikelife n xili ma, alako na xa gantanyi sa n ya ra alo a fa na ki naxe yi ki to.»

⁹ Solu xa xuruse kantee xunyi, Edonka Dowege, na naxa a fala Solu be, «N tan Yisayi xa di to ne Nobo, Axituba xa di Aximeleki xonyi.

¹⁰ Aximeleki naxa Alatala maxandi a be, a donsee so a yi ra, a nun Goliyati Filisitaka xa santidegema.»

¹¹ Mange naxa xεerae xεe serexedube Aximeleki xilide, a nun a xa denbaya nun serexedube naxee birin nu na Nobo. E to fa mange yire,

¹² Solu naxa a fala e be, a naxe, «Axituba xa di, i tuli mati n na.» A naxa a yaabi, «N marigi, n tuli matixi i ra.»

¹³ Solu naxe, «Munfe ra i yanfe maxirixi n xun ma, wo tan nun Yisayi xa di? Munfe ra i taami nun santidegema soxi a yi ra, i man fa Alatala maxandi a be, alako a xa a ya rafindi n ma, a xa gantanyi te n be alo a fa na ki naxe yi ki to.»

¹⁴ Aximeleki naxa woyenyi tongo, a naxe, «Nde tinxin i bitanyi Dawuda be i xa mixie ya ma? Nde xa binye dangima a ra i xa banxi kui?

¹⁵ N bara Alatala maxandi a be sanya wuyaxi. Mange, i naxa yi kalamui sa i xa konyi nun a xa denbaya xun ma, barima n mu sese kolon yi fe kui.»

¹⁶ Mange naxa a fala, «Aximeleki, n i tan nun i xa denbaya faxama to.»

¹⁷ Mange naxa a fala a xa sɔɔrie bɛ, naxee nu tixi a fɛ ma, a e xa Alatala xa sɛrɛxɛdubɛɛ faxa, barima e mu a rakolon a Dawuda na gife a ma. Kɔnɔ sɔɔrie tan mu tin na rabade.

¹⁸ Na kui mange naxa a fala Dowege bɛ, «I tan xa yi sɛrɛxɛdubɛɛ faxa.» Awa Dowege Edonka naxa e faxa. Na lɔxɔɛ a mixi tongo solomasaxan nun suuli nan faxa, sɛrɛxɛdubɛ donma ragoroxi naxee ma.

¹⁹ A naxa e xa taa mixie fan faxa santidɛgɛma ra, xɛmɛɛ yo, ginɛɛ yo, dimɛɛ yo, diyɔrɛɛ yo. Hali ningee ba, sofalee ba, yɛxɛɛɛ ba, e naxa e birin faxa santidɛgɛma ra.

²⁰ Aximeleki xa di xɛmɛ Abiyatari, Axituba xa mamadi, na nan keren nɔ a gide. A naxa siga alako a xa bira Dawuda fɔxɔ ra.

²¹ A naxa a fala Dawuda bɛ a Sɔlu bara Alatala xa sɛrɛxɛdubɛɛ faxa.

²² Dawuda naxa a yaabi, «Na lɔxɔɛ n nu bara a maɔxun a Dowege Edonka fama nɛ n ma fe falade Sɔlu bɛ. N tan nan a niyaxi i xa mixie xa faxa.

²³ Hali i mu gaaxu. Lu n sɛɛti ma, barima naxan wama n faxafe, a wama i fan faxafe. I na kantari nan kui n fɛ ma.»

23

Dawuda gife

¹ E naxa fa a fala Dawuda bɛ, a Filisitakae bara din Keyila taa ra, a e na e xa baloe mupafe lonyie yire.

² Dawuda naxa Alatala maxorin, a naxe, «N noma ne Filisitakae ra?» Alatala naxa a yaabi, «Siga, i xa Keyila ratanga Filisitakae ma.»

³ Kono Dawuda xa mixie naxa a fala a be, «Hali be Yudaya boxi, won bara gaaxu. Won mu suusama sigade Keyila Filisitakae gerede.»

⁴ Dawuda man naxa Alatala maxorin na xa fe ra. Alatala naxa a yaabi, «Keli, i xa siga Keyila, barima n bara Filisitakae sa i sagoe.»

⁵ Na kui Dawuda nun a xa soorie naxa siga naa Filisitakae gerede. E naxa e bonbo, e fa e xa gooree tongo. Dawuda Keyilakae ratanga na ki ne.

⁶ Aximeleki xa di Abiyatari to siga Dawuda yire Keyila, a nu bara serexedube kanke raxunmase xanin naa.

⁷ E to a fala Solu be, a Dawuda bara so Keyila taa kui, Solu naxa a fala, «Ala bara a sa n belexe, barima Dawuda bara a yete balan Keyila taa kui naade xoxoxee xanbi ra.»

⁸ Solu naxa a xa soorie xili, e xa goro naa Dawuda nun a xa soorie rabilinde.

⁹ Dawuda to Solu waxonfe jaaxi kolon, a naxa a fala Abiyatari serexedube be, a xa fa serexedube kanke raxunmase ra.

¹⁰ Dawuda naxa Alatala maxorin, «Isirayila Marigi Alatala, n tan i xa konyi di bara a kolon a Solu wama fafe Keyila, a xa fa yi taa kana n tan nan ma fe ra.

¹¹ Keyila mangee n soma ne a yi ra? Solu fama ne be alo n a mexi ki naxe? Isirayila Marigi Alatala, i xa na masen n be.» Alatala naxa a yaabi, «Solu fama ne.»

12 Dawuda man naxa a maxorin, «Keyila mangɛɛ n soma nɛ Sɔlu yi ra, n tan nun n ma soorie?» Alatala naxa a yaabi, «E wo sama nɛ a sagoe.»

13 Na kui Dawuda nun a xa mixie naxa keli Keyila, mixi kɛmɛ senni jɔndɔn, e siga yire gbɛtɛ. Mixie to a fala Sɔlu bɛ, a Dawuda bara a gi Keyila, Sɔlu naxa na gere lu na.

14 Dawuda naxa lu Sifi gbengberenyi ma geyae yire. Sɔlu nu a fenma, kɔnɔ Ala mu a sa a bɛlɛɛ i.

15 Dawuda naxa a to, Sɔlu nu na a fenfe, a xa a faxesa. Dawuda nu na Xoresa, Sifi gbengberenyi ma.

16 Lɔxɔɛ nde Yonatan naxa siga Xoresa Dawuda ralimaniyade.

17 A naxa a fala a bɛ, «Hali i mu gaaxu, n baba Sɔlu mu i masɔtɔma feo. I findima nɛ Isirayila mangɛ ra, n tan luma i sɛeti ma. N baba Sɔlu na kolon.»

18 Na kui e naxa saatɛ xiri Alatala ya i. Dawuda naxa lu Xoresa, Yonatan naxa gbilen a xonyi.

19 Sifikae naxa siga Sɔlu yire Gibeya, e sa a fala a bɛ, «Dawuda nɔxunxi gbengberenyi yirefanyi ma Xakila geyae mabiri.

20 Mangɛ, xa i wama a xɔn, i xa goro naa. Muxu a sama nɛ i sagoe.»

21 Sɔlu naxa e yaabi, «Alatala xa barakɛ sa wo xa fe, barima wo bara kinikini n ma.

22 Wo siga sinden, wo man xa a mato ki fanyi ra. Wo xa a kolon a na dɛnnaxɛ, wo man xa a kolon nde na a fɔxɔ ra. Mixi na a ra naxan kɔɔta ki fanyi.

²³ Wo na ge a noxunde kolonde, wo xa na fala n be alako won birin xa siga. Xa a na Yudaya boxi ma, n a fenma ne yire birin han n a toma temui naxe.»

²⁴ Sifikae naxa gbilen e xonyi Solu ya ra. Dawuda nun a xa mixie nu na Mayon gbengberenyi ma koola mabiri.

²⁵ Solu nun a xa mixie naxa mini Dawuda fende. Dawuda to na kolon, a naxa siga fanye yire Mayon gbengberenyi ma. Solu to na me, a naxa bira Dawuda foxo ra menni.

²⁶ Solu nu perema geya seeti ma, Dawuda fan nu perema geya boore seeti ma, gulunba nu na e tagi. Dawuda nu a gife a senbe ra, kono Solu xa mixie nu na a raxetenfe.

²⁷ Na temui xera nde naxa fa Solu yire, a a fala a be, «I xa fa keren na. Filisitakae man bara din Isirayila boxi ra!»

²⁸ Na kui Solu naxa gbilen Dawuda foxo ra na Filisitakae xa fe ra. Na nan a niya, e naxa menni xili sa Sela Hamalekoto. Na nan na ki «Fatan fanye.»

24

Dawuda tondife Solu faxade ma

¹ Dawuda naxa siga En Gedi geya yire.

² Solu to gbilen kelife Filisitakae gerede, mixie naxa a fala a be, a Dawuda na En Gedi gbengberenyi ma.

³ Solu naxa soori wulu saxan tongo, naxee fata gere sode dangi Isirayilakae birin na, e naxa mini Dawuda nun a xa mixie fende, han e sa so fanyee longori ra.

⁴ Sölu naxa dangi gooree yire, naxee nu na kira de ra. A naxa so fonme kui a xa ye rafili. A mu a kolon Dawuda nun a xa mixie fan nu na na fonme kui.

⁵ Dawuda xa mixie naxa a fala a be, «Alatala bara yi loxoε fi i ma. A xa masenyi bara kamali a falafe ra, <N tan nan i yaxui sama i belexe, alako i xa i sago raba a ra.>» Na temui Dawuda naxa a maso doyindoyin Sölu xanbi ra, a fa a xa burumusi seeti xaba.

⁶ Dawuda to ge na rabade, a naxa nimisa Sölu xa burumusi seeti xabafe ma.

⁷ A naxa a fala a xa mixie be, «Alatala xa n natanga na fe mooli ma. N bara na raba n marigi ra, Alatala naxan sugandixi mange ra.»

⁸ Dawuda naxa tonyi doxo a xa soorie ma Sölu gerefe ra. Sölu naxa mini fonme kui, a siga.

⁹ Dawuda fan naxa mini fonme kui, a fa Sölu xili a xui itexi ra, «N ma mange, n marigi!» Sölu to a kobe rato, Dawuda naxa a xunyi felen boxi ma, a suyidi a be.

¹⁰ Dawuda naxa a fala Sölu be, a naxe, «Munfe ra i tuli matima mixie xa woenyie ra, naxee a falama, a n tan mu wama i xa fe fanyi xon ma?»

¹¹ To loxoε Alatala bara i sa n sagoε fonme kui. N ma mixie bara a fala n be, a n xa i faxa, kono n bara tondi. N bara a fala, <N mu n marigi gerema, Alatala naxan sugandixi mange ra.>

¹² I bara a to se naxan na n belexe? N bara i xa burumusi seeti xaba. N nu noma i faxade, kono n mu a raba. Na kui i noma a kolonde fe jaaxi yo mu na n furi kui i xa fe ra. N mu wama i matandife, n mu wama haake xon, kono i tan na birafe n foxo ra, i xa n faxa.»

¹³ «Alatala xa won makiiti. Alatala xa n gbe ɲɔɲɔ. N tan mu i faxama feo.

¹⁴ Forie a falama, «Naaxuna kelima mixi ɲaaxie nan ma.» Na kui n xa a fala i be, n tan mu i faxama feo.

¹⁵ I tan Isirayila mange, i wama nde gerefe? I na birafe nde fɔɲɔ ra? Mixi xurudi naxan tide mu dangi bare faxaxi ra, xa na mu a ra nimase xunxuri?

¹⁶ Alatala xa won firin makiiti. A xa nɔndi fi n ma, a xa n natanga i belexe.»

¹⁷ Dawuda to ge na masenyi tide, Solu naxa a fala a be, a naxe, «I tan nan yati xui a ra, n ma di Dawuda?» Solu naxa wa folo.

¹⁸ A fa a fala Dawuda be, a naxe, «I tinxin n tan be, barima i bara n ma fe kobi masara fe fanyi ra.

¹⁹ To tan i bara i xa marafanyi masen n be. Alatala nu bara n sa i sagoe, i fa tondi n faxade.

²⁰ Xa mixi a yaxui masoto, a beɲinma boɲesa kui? Alatala xa i sare fi i naxan nabaxi n be to loɲɔɲɔ.

²¹ N a kolon i fama ne findide mange ra, Isirayila fama xande i xa mangeya bun ma.

²² I xa i kali Ala xili ra, a i mu n bonsoe sontoma n faxa xanbi, i man mu n xili kanama n ma mixie tagi.»

²³ Dawuda to a kali Solu be, Solu naxa gbilen a xonyi, Dawuda nun a xa mixie naxa siga kantari yire.

25

Nabali nun Dawuda xa galanbui

¹ Samuweli to laaxira, Isirayila birin naxa malan a xa ꞑonfe ma, e xa a ragata a xonyi Rama. Na temui Dawuda naxa goro Paran gbengberenyi ma.

² Kuntigi nde nu na Mayon, naxan ma yexex wulu saxan nun si wulu keren nu na Karemele. A nu sigaxi a xa na yexexee xabe mabide.

³ Na xeme nu xili ne Nabali, a xa gine xili Abigayili. Gine xaxilima nan nu a ra, naxan tofan ki fanyi. Koxo a xa mori xaxili nu xoxoxo, a nu luma fe ꞑaaxi raba ra. Kalebi bonsoe nan a ra.

⁴ Dawuda naxa a me gbengberenyi ma a Nabali na a xa yexexee xabe mabife.

⁵ A naxa a xa mixi fu xee, a falafe ra, «Wo siga Nabali yire, wo xa a xebu n be. Wo xa yi masenyi ti n xili ra, wo naxe,

⁶ «Ala xa fe birin sooneya i be, i tan nun i xa denbaya.

⁷ Muxu a mexi ne, a i xa walikex na i xa yexexee xabe xabafe. Kabi i xa xuruse kantex faxi Karemele, muxu nu na e foxo ra bojesa kui. Sese mu baxi e yi ra na waxati bun ma.

⁸ I xa i xa mixie maxorin xa nondi na a ra. Na kui i xa hinne n ma mixie ra yi xulun loxoe. I xa muxu ki i noma naxan na, barima muxu findixi i xa konyie nan na, naxee birama i xa di Dawuda foxo ra.»

⁹ Dawuda xa xerae to so naa, e naxa a xa xeraya iba Nabali be a xili ra, e mu sese sa na fari.

¹⁰ Nabali naxa xerae yaabi, a naxe, «Nde na Dawuda ra, nde na Yisayi xa di ra? Konyi gbege na na to, naxee e gima e marigi ma.

¹¹ Wo waxi ne n xa n ma taami nun n ma sube tongo, n naxee fenxi n ma walikɛɛ bɛ, n xa na so mixie yi ra n mu naxee kelide yati kolon?»

¹² Dawuda xa xɛɛraɛ naxa gbilen. E to so, e naxa na birin dɛntɛgɛ.

¹³ Dawuda naxa a fala a xa sɔɔrie bɛ, a naxɛ, «Wo xa wo xa santidɛgɛma xiri wo tagi.» E naxa na raba. Dawuda fan naxa a xa santidɛgɛma tongo, a a xiri a tagi. Mixi kɛmɛ naani jɔndɔn naxa bira a fɔxɔ ra, mixi kɛmɛ firin naxa lu kotee san na.

¹⁴ Nabali xa walikɛ nde naxa sa na fe yaba a xa ginɛ Abigayili bɛ, a naxɛ, «Dawuda bara xɛɛraɛ xɛɛ won marigi ma keli gbengberenyi ma, e xa a xɛɛbu, kɔnɔ a mu e rasɛnɛxi a fanyi ra feo.

¹⁵ Kabi muxu na burunyi, na mixie fe fanyi nan naba muxu bɛ. E mu muxu tɔɔrɔ, e mu sese ba muxu yi.

¹⁶ E bara muxu kanta kɔɛ nun yanyi muxu xa xuruse demadonyi wali kui.

¹⁷ I xa a mato i nɔma naxan nabade, xa na mu a ra won marigi nun a xa denbaya fama fe jaaxi sɔtode. I xa mɔri xaxili xɔrɔxɔ, a mu mixi yo xa marasi mɛma.»

¹⁸ A xa ginɛ Abigayili naxa taami kɛmɛ firin tongo, a nun weni kundi firin, yɛxɛɛ ganxi suuli, kaabɛ ganxi busali firin, tamare mɔɔli nde suxui kɛmɛ, nun xɔrɛ xaraxi xuti kɛmɛ firin. A naxa na kote baki sofale fari.

¹⁹ A naxa a fala a xa konyie bɛ, «Wo siga yare, n fafe.» A mu sese fala a xa mɔri Nabali bɛ.

²⁰ A naxa baki sofale fari, a goro geya ma. Dawuda nun a xa sɔɔrie fan nu na gorofe, e fa naralan na ginɛ ra.

21 Dawuda nu bara a fala a xa mixie be, a naxe, «N bara Nabali xa xurusee makanta fufafu gbengberenyi ma. Sese mu baxi a xa naafuli ra, kono a naxa n ma wali fanyi sare masara fe jaaxi ra.

22 Xa a sa li n mu Nabali xa xeme birin faxa beenun tina gesege, Ala xa n jaxankata a jaaxi ra.»

23 Abigayili to sa Dawuda to, a naxa goro mafuren sofale fari, a suyidi Dawuda be.

24 A to bira a sanyi bun ma, a naxa a fala a be, «N marigi, i xa i haake to n be. I xa i tuli mati n tan, i xa konyi gine xui ra.

25 I naxa i tuli mati Nabali xui ra. Xaxilitare nan a ra, alo a xili <Nabali> a masenma ki naxe. A daxupa nan tun falama. N tan mu i xa xerae toxi.

26 Ala to i ratanga nii bafe ma, a to i ratanga i gbepoxofe ma, Ala xa a niya i yaxuie xa lu alo Nabali. Ala be, i tan be, naxee wama fe jaaxi rabafe i tan na, nee birin xa lu alo Nabali.»

27 «Yakosi, n tan i xa konyi gine faxi bupa naxan na, na xa itaxun i foxirabiree ma.

28 Yandi, i xa dije muxu ma. Alatala xa i bonsoe sabati, barima Ala xa geresoe nan i ra. Ala xa i ratanga fe jaaxi birin ma.

29 I Marigi Alatala xa i nii ratanga i yaxuie ma. Alatala xa i yaxuie makuya i ra pon.

30 Alatala na ge hinnede i ra, a i findi Isirayila mange ra, alo a laayidixi i be ki naxe,

31 a mu lanma i boje xa tooro fe nde ma i naxan nabaxi, alo mixi nii bafe fufafu i gbepoxo fe ra. Alatala na ge hinnede i ra, i ratu n ma.»

³² Dawuda naxa a fala Abigayili βε, a naxε, «Tantui na Isirayila Marigi Alatala βε, naxan i xεεxi n yire to.

³³ Ala tantu i xaxili fanyi xa fe ra, Ala xa baraka sa i xa fe, i tan naxan n natangaxi gbaloe rabafe ma alako n xa kisi.

³⁴ N xa a fala i βε Isirayila Marigi Alatala xili ra, naxan n natangaxi fe kobi rabafe ma, xa i mu i xulun fafe ra n yire nu, beemanun kuye xa iyalan, Nabali xa xεμε birin bara faxa nu.»

³⁵ Abigayili Dawuda sanba see naxee ra, Dawuda naxa e rasuxu, a fa a fala a βε, «Gbilen i xonyi bɔnesa kui. N bara γε i xui suxude.»

³⁶ Abigayili to Nabali yire li, a naxa a to a na xulunyi xungbe tife ɲεlexinyi kui, a siisixi feo. A mu sese fala a xa mɔri βε han γεεεγε.

³⁷ Na kuye iba, siisi to ba Nabali fate i, a xa gine naxa dentege sa a βε, a fa gaaxu ki fanyi ra.

³⁸ Xi fu ɲɔndɔn dangi xanbi, Alatala naxa Nabali faxa.

³⁹ Dawuda to Nabali faxa fe με, a naxa a fala, «Tantui na Alatala βε, naxan n natanga Nabali xa xaxilitareɲa ma alako n naxa ɲaaxuna raba. Alatala bara Nabali xa ɲaaxuna sare ragbilen a ma.» Dawuda naxa xεεrae xεε, e xa sa a fala Abigayili βε, a xa findi a xa gine ra.

⁴⁰ E to siga Karemele na falade a βε,

⁴¹ a naxa a yatagi felen bɔxi ma, a fa a fala, «N marigi Dawuda, i xa konyi gine nan n na, naxan mu tondima i xa walikεe sanyie maxade.»

⁴² Abigayili naxa keli keren na, a te sofale fari, a bira Dawuda xa xεεrae fɔxɔ ra, a nun gine

dimedi suuli. Na ki a naxa findi Dawuda xa gine ra.

⁴³ Dawuda nu bara Axinowama Yisireelika fan dɔxɔ.

⁴⁴ Sɔlu nu bara a xa di gine Mikali, Dawuda xa gine singe, fi Layisa xa di Paliti Galimuka ma.

26

Dawuda tondife Sɔlu faxade a firin nde

¹ Sifikae naxa siga Sɔlu yire, e sa a fala a be, a Dawuda nɔxunxi Xakila geyae fari gbengberenyi ya ra.

² Sɔlu naxa Isirayila sɔori fanyi wulu saxan xanin Sifi gbengberenyi ma Dawuda fende.

³ E naxa yonkin Xakila geyae yire, gbengberenyi ya ra kira de ra. Dawuda tan nu na gbengberenyi ma. A to a me a Sɔlu na a fenfe gbengberenyi ma,

⁴ a naxa fe rabenyie xee. Na kui a naxa a kolon a Sɔlu bara fa.

⁵ Na temui, Dawuda naxa siga Sɔlu yonkinde. A naxa yire to Sɔlu nun a xa sɔorie xunyi Abeneri, Neri xa di, nu xife dennaxe e xa sɔorie tagi.

⁶ Dawuda naxa Aximeleki Xitika nun Seruya xa di Abisayi, Yowaba xunya, maxorin, «Nde n matima Sɔlu yire?» Abisayi naxa a yaabi, «N tan.»

⁷ Dawuda nun Abisayi naxa goro jama yire kɔe ra. Sɔlu nu saxi jama tagi, a na xife, a xa tanbe sɔronxi a xun sade ra. Abeneri nun jama birin saxi a rabilinyi.

⁸ Abisayi naxa a fala Dawuda be, «Ala bara i yaxui sa i belexe to. A lu n tan xa a banban bɔxi

ma n ma tanbe ra sanmaya keren. A mu findima firin na!»

⁹ Kono Dawuda naxa a fala Abisayi be, «I naxa a faxes! Nde noma Alatala xa mixi sugandixi faxade, na yunubi mu fa lu a xun ma?»

¹⁰ N bara a fala i be Alatala xili ra, Alatala nan keren noma a faxade, a xa simaya kamalima temui naxa, xa na mu gere nde kui.

¹¹ Alatala xa n natanga n belexe safe ra Alatala xa mixi sugandixi ma! A xa tanbe nun a xa ye kundi tongo tun, won xee.»

¹² Na ki Dawuda naxa Solu xa tanbe nun a xa ye kundi xanin, mixi yo mu e to, mixi yo mu na fe kolon, mixi yo mu xunu. Alatala nu bara xi xoli tilinxi radangi e birin ma.

¹³ Dawuda naxa dangi boore seeti ma yire makuyaxi, a sa ti geya xun tagi.

¹⁴ Dawuda naxa a xui ramini pama nun Neri xa di Abeneri ma, a naxa, «Abeneri, i mu n xui ratinma?» Abeneri naxa a maxarin, «Nde na i ra, naxan gbelegbelefe mange ra yi ki?»

¹⁵ Dawuda naxa a fala Abeneri be, «Xeme gbangbalanyi mu i ra, naxan maniyi mu na Isirayila? Pe, munfe ra i mu fa i xa mange kanta, i marigi? Mixi nde so ne wo tagi a xa mange faxes.»

¹⁶ I naxan nabaxi na ki, na mu fan. N xa a fala i be Alatala xili ra, a lan ne i xa faxes, i to mu wo xa mange kantaxi, Alatala xa mixi sugandixi. A mato ba, mange xa tanbe nun a xa ye kundi na minden, naxee nu na a xun sade ra?»

¹⁷ Solu naxa Dawuda xui kolon, a naxa a maxarin, «N ma di Dawuda, i xui nan na ki?» Dawuda naxa a yaabi, «N marigi, n tan nan a ra.»

18 Munfe ra i na birafe n tan i xa konyi fɔxɔ ra? N munse rabaxi, naxan mu rafan i ma?

19 Yakɔsi, n marigi, i tuli mati n na. Xa Alatala nan i bɔɲɛ ratexi n ma, i xa sɛrɛxɛ nde ba alako a xa diɲɛ n ma. Kɔnɔ xa mixie nan i bɔɲɛ ratexi n ma, Alatala xa e danka, barima e wama n kerife Alatala xa ɲama ya ma, n xa siga ala gbɛtɛɛ batude.

20 N mu wama faxafe yire naxan makuya Alatala ya tode ra. A luxi alo i tan Isirayila mangɛ na dondoli di nde nan gerefɛ, alo i na xɔni xunxuri di nde nan fenfe geya ma.»

21 Solu naxa a yaabi, «N bara haake soto i ra. Diɲɛ, n ma di Dawuda, n mu fe ɲaaxi yo rabama i ra sɔnɔn, barima to tan i bara hinne n na. N xaxilitareɲa naxan nabaxi i ra, a mu fan.»

22 Dawuda naxa a yaabi, «Mangɛ xa tanbɛ nan yi ki, i xa konyi nde xa fa a tongo.

23 Alatala mixi birin sare fima a xa tinxinyi nun a xa kinikini nan ma. To Alatala nu bara i sa n bɛlɛxɛ, kɔnɔ n mu tin Alatala xa mixi sugandixi tɔɔɔɔde.

24 I nii tide to gboxi n bɛ to, tina n fan nii tide gboma nɛ Alatala bɛ na ki, a n natangama nɛ tɔɔɔɔɛ birin ma.»

25 Solu naxa a fala Dawuda bɛ, «N ma di Dawuda, Alatala xa i baraayi. Ala xa i xa fe birin sɔnɛya.» Dawuda naxa siga a xa kira xɔn, Solu fan naxa gbilen a xɔnyi.

27

Dawuda sigafe Filisita bɔxi ma

¹ Dawuda naxa a fala a yeɛ ma, a naxɛ, «Lɔxɔɛ nde Sɔlu man katama nɛ n faxade. N xa n gi a ya ra Filisita bɔxi ma, alako a xa gbilen n fɔxɔ ra Isirayila bɔxi ma. Na nan nɔma n bade a beɛɛ.»

² Dawuda nun a xa mixi kɛmɛ sennie naxa keli, e naxa siga Mayi xa di Akisi yire, naxan findixi Gati mange ra.

³ Dawuda naxa sabati Akisi xɔnyi Gati bɔxi ma, a tan nun a xa mixi kɛmɛ senni, birin nun a xa denbaya. Dawuda xa denbaya fan nu na, a xa ginɛ firinyie, Axinowama Yisireelika nun Abigayili Karemeleka, Nabali xa ginɛ fori.

⁴ Sɔlu to a kolon a Dawuda bara a gi Gati, a naxa gbilen a fɔxɔ ra.

⁵ Dawuda naxa a fala Akisi be, «Xa a sa i kɛnɛn mange, i xa yire nde so n tan yi ra, i xa konyi di, n luma dennaxɛ. A mu lanma n tan i xa konyi xa lu i sɛeti ma mangataa kui.»

⁶ Na lɔxɔɛ Akisi naxa Sikilaga taa so a yi ra. Na nan a toxi Sikilaga naxa findi Yuda mangɛɛ gbe ra han to.

⁷ Dawuda jɛ keren kike naani nan naba Filisita bɔxi ma.

⁸ Dawuda nun a xa sɔrie nu sigama Gesurikae, Girisikae, Amalɛkikae gereɛde, barima nee nu sabatixi kelifɛ Suru bɔxi ma han Misira bɔxi ma kabi temui xɔnkuye.

⁹ Dawuda nu darixi naakae sɔntɔ ra ginɛɛ nun xɛmɛɛ, a fa e xa xuruse xungbee, e xa xuruse lanmae, e xa sofalee, e xa jɔxɔmɛɛ, nun e xa dugie, a na birin xanin Akisi yire.

¹⁰ Akisi nu a maxɔrinma, «Wo gere so minden to?» Dawuda nu a yaabima, «Yudaya, Yerameeli,

nun Keni xa gbengberenyie.»

¹¹ Dawuda nu na mixie faxama na nan ma, alako e naxa nɔ sigade Gati, e sa dentegɛ sa Dawuda xa fe rabaxi xa fe ra. A nu walima na ki nɛ Filisita bɔxi ma.

¹² Na kui Akisi nu laxi Dawuda ra, a nu a falama, «Dawuda bara a yetɛ rapaaxu a xa pama Isirayila ma. A mu kelima n xun ma abadan.»

28

Sɔlu sigafe karamɔxɔɛ yire

¹ Na waxati, Filisitakae nu bara e xa sɔorie malan sigafe ra Isirayilakae gereɗe. Akisi naxa a fala Dawuda bɛ, «I tan nun i xa sɔorie, wo xa n mali yi gere kui.»

² Dawuda naxa Akisi yaabi, «I fama a kolonde n nɔma naxan nabade.» Akisi naxa a fala a bɛ, «N i findima nɛ n ma kantama ra abadan.»

³ Samuweli nu bara faxa. Isirayilakae birin a xa pɔnfe raba nɛ, a ragata Rama, a bari taa kui. Na waxati Sɔlu nu bara tɔnyi dɔxɔ karamɔxɔɛ xa wali ra, naxee nu wɔyɛnma faxamixie nun pinnɛ ra.

⁴ Filisitakae naxa e malan Sunemi, Sɔlu naxa Isirayilakae malan Gilibowa.

⁵ Sɔlu to Filisita pama to, a bɔpɛ naxa mini a i, a gaaxu a paxi ra.

⁶ Sɔlu naxa Alatala maxandi, kɔnɔ Alatala mu a yaabi xiye ra, a mu a yaabi serɛxɛdubɛ nun namipɔnmɛ xui ra.

⁷ Na kui Sɔlu naxa a xa mixi ndee xili, a naxɛ, «Wo sa gine sematoe nde fen, naxan fata wɔyɛnde mixi faxaxie ra, alako a xa n mali.»

Solu xa mixie naxa a yaabi, «Gine nde na Endori, naxan woyenma faxamixie ra.»

⁸ Solu to na me, a naxa a dugi masara alako mixi naxa a kolon a tan na a ra. A tan nun mixi firin, e naxa siga na gine yire ke ra. Solu naxa a fala a be, «Se mato n be faxamixi nde saabui ra, n naxan xili falama i be.»

⁹ Gine naxa a yaabi, «I a kolon Solu tonyi naxan doxoxi karamoxe wali ra, naxee woyenma faxamixie nun jinne ra. Munfe ra i na gantanyi tefe n be, i xa n faxes?»

¹⁰ Solu naxa a rakali a be, «Alatala xili ra, i naxa kontofili. A findi kote yo ra, n tan nan a tongoma.»

¹¹ Na gine naxa a maxarin, «I wama woyenfe faxamixi mundun na?» A naxa a yaabi, «Samuweli.»

¹² Gine to Samuweli to, a naxa gbelegbele, a fa a fala Solu be, «Munfe ra i bara n madaxu? I tan nan yati na Solu ra!»

¹³ Mange naxa a fala a be, «Hali i mu gaaxu! I munse toxi?» Gine naxa a fala Solu be, «A luxi alo maleke nde na kelife boxi ma.»

¹⁴ A naxa a maxarin, «A lahale na di?» Gine naxa a yaabi, «Xanfari nan a ra, burumusi ragoroxi a ma.» Solu naxa a kolon keren na a Samuweli nan a ra. A naxa a tigi sin boxi ma, a suyidi.

¹⁵ Samuweli naxa a fala Solu be, «Munfe ra i n tooroxi, n xa mini i ma?» Solu naxa a yaabi, «N na kontofili belebele nan kui. Filisitakae bara fa n gerede. N tan bara Alatala xili, kon a bara mee n na, a mu n yaabixi namijonmee saabui ra, a mu n yaabixi xiye saabui ra. N fa i xilixi na

nan ma, alako i xa a masen n be a lanma n xa naxan naba.»

¹⁶ Samuweli naxa a maxorin, «Xa Alatala bara mee i ra, a bara findi i gerefa ra, i fa n tan maxorinma munfe ra?

¹⁷ Alatala bara fe raba, alo a a fala i be ki naxe n tan saabui ra. A bara mangeya ba i yi ra, a a so Dawuda yi ra.

¹⁸ I to tondi Alatala xui suxude Amaleki xa fe ra, a nu xonoxi naxan ma, Alatala tan na fe mooli nan niyama i ra to.

¹⁹ Alatala fama ne i tan nun Isirayila sade Filisitakae sagoe. Tina, i tan nun i xa die birin luma ne n fe ma be, Alatala Isirayila xa soorie sama ne Filisitakae sagoe.»

²⁰ Na temui Solu naxa bira boxi gaaxui ra Samuweli xa masenyi xa fe ra. A senbe yo mu na, barima a mu nu sese donxi na loxe nun na ke ra.

²¹ Na gine to Solu xa gaaxui to, a naxa a fala a be, «To tan n bara i xui ratinme, hali na nu noma findide faxe ra n be.

²² Yakosi i xa i tuli mati n na. I xa tin n xa donse nde fi i ma, alako i xa no senbe sotode biyaasi xa fe ra.»

²³ Kono Solu mu tin, a naxe, «N mu n degema.» A xa mixie nun na gine naxa karaxan, alako a xa a dege. A raponyi a naxa tin na ra, a keli boxi ma, a doxo sade ma.

²⁴ Gine naxa keli keren na, a naxa a xa ninge lanma borogexi faxa. A naxa taami lebinitare rafala farin nun ture ra.

²⁵ A naxa a fi Solu nun a xa mixie ma, e naxa e dege, e fa siga na ke yati ra.

29

Dawuda kelife Filisitakae ya ma

¹ Filisitakae naxa e xa soorie malan Afeki, Isirayilakae tan naxa e xa soorie malan dulonyi yire Yisireeli mabiri.

² Filisitakae xa soori mangɛɛ nu ɲɛɛma e xa galie ya ra, ndee lanxi mixi kɛmɛ ma, ndee nu lanxi mixi wulu ma. Dawuda nun a xa soorie nu na e xanbi ra mange Akisi seeti ma.

³ Filisita soori mangɛɛ naxa Akisi maxorin, «Pe, yi Isirayilakae na munse rabafe be?» Akisi naxa e yaabi, a naxɛ, «Dawuda nan a ra, naxan nu findixi Isirayila mange Solu xa mixi ra, kɔnɔ a na n fɔxɔ ra kabi ɲɛ wuyaxi. Han yakɔsi n mu fe ɲaaxi yo toxi a ra, kabi a naxa so n xɔnyi.»

⁴ Filisita soori mangɛɛ naxa xɔnɔ Akisi ma na xa fe ra, e fa a fala a bɛ, «A lanma i xa Dawuda ragbilen yire, i dennaxɛ soxi a yi ra. A mu lanma a xa bira won fɔxɔ ra, alako a naxa won yanfa gere kui. Na yanfanteya mɔɔli mu nɔma xɛ a niyade Solu xa diɲɛ a ma?»

⁵ Mixie nu sigi sama, e fare boron Dawuda matɔxɔfe ra. E nu a fala, «Solu bara mixi wulu keren faxa, kɔnɔ Dawuda tan bara mixi wulu fu faxa.»

⁶ Akisi naxa Dawuda xili, a a fala a bɛ, «N bara n kali Alatala ra, i tinxin. N nu wama nɛ, won birin xa siga gere kui, won man fa, barima n mu fe ɲaaxi yo toxi i ra. Kɔnɔ i mu rafan n ma soori mangɛɛ ma.

⁷ I naxan nabama, i xa gbilen muxu fɔxɔ ra bɔɲɛsa kui, alako Filisita soori mangɛɛ bɔɲɛ naxa rapaaxu e ma.»

⁸ Dawuda naxa a maxorin, «N tan i xa konyi, n munse rabaxi, naxan mu rafanxi i ma, naxan a niyama n xa gbilen n marigi yaxuie gerefe foxo ra?»

⁹ Akisi naxa Dawuda yaabi, a naxε, «N a kolon. I rafan n ma alɔ Alatala xa xεera, kɔnɔ Filisita soori mangεe naxε, <Muxu mu tinma a xa bira muxu foxo ra gere kui!»

¹⁰ Na nan a ra, tina subaxε i tan nun i xa mangε xa soorie, naxee faxi i foxo ra, wo xa gbilen.»

¹¹ Dawuda nun a xa soorie naxa keli subaxε ma, e gbilen Filisita boxi ma. Filisitakae tan naxa te Yisireeli.

30

Dawuda nun Amalekikae xa gere

¹ A xi saxan nde, Dawuda nun a xa soorie to so e xonyi Sikilaga, e naxa a to a Amalekikae nu bara so Negewi boxi ma, e Sikilaga gan.

² E naxa mixi birin suxu, ginεe yo, xεmεe yo, dimεe yo, e e xanin e nipe ra e xun ma.

³ Dawuda nun a xa soorie to e xonyi li, e naxa a to e xa taa nu ganxi, e xa ginεe nun e xa die nu xaninxi.

⁴ Na kui, Dawuda nun a xa mixie naxa wa han e tagan.

⁵ Amalekikae nu bara Dawuda xa gine firinyie fan xanin: Axinowama Yisireelika, nun Abigayili Karemeleka, Nabali xa kaape gine.

⁶ Dawuda naxa tɔrɔ ki fanyi, barima jama nu wama a magonɔfe. Birin bope nu rapaaxuxi e ma e xa die xa fe ra, kɔnɔ Dawuda naxa limaniya a xaxili tife ra a Marigi Alatala ra.

⁷ A naxa a fala Aximeleki xa di Abiyatari be, a naxe, «Fa Alatala maxorin see ra.» Abiyatari naxa fa a ra Dawuda xon.

⁸ Dawuda naxa Alatala maxorin, a naxe, «Xa n siga yi mixie foxo ra, n noma e masotode?» Alatala naxa a yaabi, «I xa siga e foxo ra. I fama ne e masotode, i man gbilenma ne e birin na.»

⁹ Dawuda nun a xa soorie mixi keme senni naxa siga, e fa Besori xure li.

¹⁰ Mixi keme firin naxa lu menni taganyi xa fe ra. Dawuda nun mixi keme naanie naxa siga yare.

¹¹ E to Misiraka nde li wula i, e naxa fa a ra Dawuda yire. E naxa ye nun donse nde so a yi ra,

¹² alo xore nun tamare molli nde xaraxi. A to ge a degede, a naxa a yete kolon. A nu bara faen saxan nun ke saxan ti, a mu a dege, a mu ye min.

¹³ Dawuda naxa a maxorin, «Nde xa mixi na i ra? I keli minden?» A naxa a yaabi, «Misiraka nan n na, Amalekika nde xa konyi. A xi saxan nan yi ki, n marigi n naboloxi, barima n to mu yalanxi.

¹⁴ Muxu Kereti nun Kalebi xa mixie bonbo ne gbengberenyi ma, Yudaya. Muxu te so ne Sikilaga fan na.»

¹⁵ Dawuda naxa a maxorin, «I noma n xaninde yi mixie yire?» A naxa a yaabi, «Xa i kali Ala ra a i mu n faxama, a i mu n sama n marigi belexe, n i xaninma ne e yire.»

¹⁶ Na kui, a naxa e xanin Amalekikae yire. E naxa e li e nu na e degefe, e siisife see ra e naxee soto gere kui Filisita nun Yudaya boxi ma.

17 Dawuda naxa e gere, keli gεεσεγε han nunmare. Mixi yo mu nɔ a gide, fo segetala mixi keme naani naxee siga ɲɔxɔmεε fari.

18 Amalekikae se naxee suxu, Dawuda naxa a birin masɔɔ, a nun a xa gine firinyie.

19 Dawuda naxa a xa mixi birin masɔɔ, dimεε ba, forie ba, a nun e xa see birin.

20 Dawuda naxa e xa xuruse xungbee nun a lanmae tongo, mixie fa a fala, «See nan ya Dawuda naxee sɔɔ gere kui!»

21 Dawuda naxa gbilen na mixi keme firinyie yire, naxee nu bara lu Besori xure taganyi xa fe ra. E naxa mini Dawuda nun a fɔxirabirεε ma. Dawuda naxa a maso e ra, a e xeεbu.

22 Mixi kɔbi ndee naxee nu na Dawuda xa sɔɔri keme naani ya ma, nee naxa a fala, «Yi xεmε naxee mu bira won fɔxɔ ra gere kui, a mu lanma e xa sese sɔɔ, fo e xa die nun e xa gineε. E xa nee tongo, e xa siga.»

23 Dawuda naxa a fala e be, «N ngaxakerenyie, wo naxa yi mɔɔli raba see ra Alatala naxee fixi won ma, barima a bara won natanga, a won yaxuie sa won belexε.

24 Nde wo xui ramεma yi fe kui? A lanma won xa se birin itaxun won ma mixie birin na, naxee siga gere sode nun naxee lu kote san na.»

25 Na lɔxɔε Dawuda naxa na findi seriye ra Isirayila bɔxi birin ma. Han to a na na ki ne.

26 E to so Sikilaga, Dawuda naxa e sɔɔse seeti rasanba a xanuntenyi Yuda forie ma a falafe ra, «Wo mabiri nan yi ki, muxu naxee sɔɔxi Alatala yaxuie yi ra!»

²⁷ A naxa na see rasanba yi mixie ma naxee na gere kui: Betelikae, Ramotika naxee nu na gbengberenyi ma, Yatirikae,

²⁸ Arowerikae, Sifimotikae, Esitemowakae,

²⁹ Rakalikae, Yerameeli mixie, Keni mixie,

³⁰ Horomakae, Bori Asankae, Atakika,

³¹ Hebironkae, nun mixi naxee nu na yire birin Dawuda nun a xa sɔɔrie siga dennaxɛ.

31

Sɔlu xa faxɛ

¹ Na temui Filisitakae naxa Isirayila gere. Isirayilakae naxa e gi e ya ra, mixi gbegbe naxa faxa Gilibowa geya fari.

² Filisitakae naxa Sɔlu nun a xa die raxɛten, e fa Sɔlu xa die Yonatan, Abinadabo, nun Malakisuwa faxa.

³ Gere naxa nɔ Sɔlu ra. Xali wolie to Sɔlu sɔxɔ, a nu serɛnma a jaaxi ra.

⁴ Sɔlu naxa a fala a xa sɔɔri bɛ, naxan nu a geresose maxaninma, a naxɛ, «I xa n faxa i xa santidegema ra, alako yi sunnataree naxa n faxa xɔnɛ jaaxi ra.» Sɔlu xa sɔɔri to mu tin na rabade gaaxui xa fe ra, Sɔlu naxa a yetɛ faxa a xa santidegema ra.

⁵ Sɔlu xa geresose maxaninma to a to Sɔlu bara faxa, na fan naxa a yetɛ faxa a xa santidegema ra a fɛ ma.

⁶ Sɔlu faxa na ki nɛ na lɔxɔɛ, a tan nun a xa di saxanyie, a xa sɔɔri naxan nu a xa geresose maxaninma, nun a xa sɔɔri birin.

⁷ Isirayilaka naxee nu na gulunba naakiri ma, nun Yurudɛn xure naakiri ma, nee naxa a to a

Isirayila soorie na e gife. E man naxa a to a Solu nun a xa die bara faxes. Na kui e naxa keli e xa taae xun ma, e e gi. Filisitakae naxa sabati e xa taae kui.

⁸ Na kuye iba, Filisitakae to siga faxes mixie xa see tongode, e naxa Solu nun a xa di saxanyie fure to Gilibowa geya fari.

⁹ E naxa Solu xunyi bolon, e naxa a xa geresosee tongo. E naxa na xibaaru masen Filisita boxi birin ma, e xa kuye banxie nun e xa nama ya ma.

¹⁰ E naxa Solu xa geresose raso Asitarate kuye xa banxi kui, e naxa a fure gbaku Beti San tete ra.

¹¹ Yabesikae Galadi boxi ma, e to a kolon Filisitakae fe naxan nabaxi Solu ra,

¹² e xa soori gbangbalanyie naxa jere na kee birin na, e fa Solu nun a xa di furee tongo Beti San tete ra, e gbilen Yabesi. Menni e naxa na furee gan,

¹³ e naxa e xorie ragata tamare bili nde bun ma Yabesi. E naxa sunyi suxu xi solofere bun ma.

Soso Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila
The Holy Bible in the Susu language of Guinea (Soso
Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila Bible)

copyright © 2015 Mission Évangélique Réformée Néerlandaise et les
Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Mission Évangélique Réformée Néerlandaise

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

f1d08866-ea3e-5b9b-b506-e7690c5c61d2